

Die Politik hilft uns  
nicht weiter -

drum feiern  
wir karibisch  
heiter



Wir wünschen viel Spaß  
und gute Laune in der  
neuen Session.

Das « Wir machen den Weg frei » Prinzip



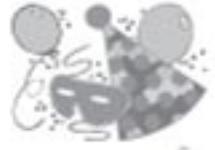
*Telefonguthaben aus dem Geldautomaten  
und per Internet-Banking – mit **Cash & Go***

Jetzt für • • T • • Mobile • O **vodafone**

- täglich 24 h sofort verfügbares Guthaben
- an sämtlichen Geldautomaten mit dem Cash & Go-Logo
- auch im Internet im Rahmen des Internet-Bankings

**Volksbank Coesfeld eG**

# Die lachende Heimat



## 2005

### Coesfelder Büttenmarsch

So lange noch de Ossenköpp in usse Wappen steiht,  
So lange noch nao'n Berg herup een Liebespäcken geht,  
So lange ut den Lindenkrantz sick reecht noch eenen Taon,  
So lange kann usse Coesfeld nich unnergaohn.

**KG „Die-La-Hei“ Coesfeld 1934 e.V.**

Mitglied des

Bundes Deutscher Karneval (BDK) e.V. Köln,  
Bundes Westfälischer Karnevalsvereine (BWK) e.V. Münster,  
Bürgerausschusses Münsterscher Karneval (BMK)  
und im Stadtmarketingverein Coesfeld & Partner e.V.

Vorstand der KG „Die-La-Hei“

Präsident:	Dr. Heiner Hoffmeister
Vizepräsident:	Jochen Hunkemöller
Säckelmeister:	Jörg Wenningmann
Secretarius:	Ralf Repöhler
Ehrenpräsidenten:	Franz Roesmann Josef Ostermann
Senatspräsident:	Werner Gorschlüter
Senatsvizepräsident:	Helmuth Domeier
Ehrensensatspräsident:	Paul Focke

## Fotografie digital + analog

- Architektur
- Industrie
- Werbung
- Porträt
- Reportage

## DTP -Service

- Entwurf
- Satz
- Gestaltung
- Scanservice
- Retuschen
- Großformatdruck
- Fotodruck
- laminieren
- kaschieren

## Fotofachgeschäft



EBEL

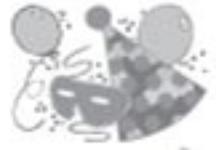


# H Foto-Studio / DTP euermann

Schuppenstraße 17 / 48653 Coesfeld

Tel.: 02541/83577  
Fax : 02541/8449488  
info@foto-heuermann.de  
www/foto-heuermann.de

## EDITORIAL



Die-La-Hei, liebe Leser.

Waren Sie auch mal eine kleine Prinzessin oder ein kleiner Prinz der KG Die-La-Hei?

Es wäre gar nicht so unwahrscheinlich, denn unser Kinderkarneval kann in dieser Session auf einen runden Geburtstag und damit eine sehr lange Tradition zurückblicken. Seit 50 Jahren unterhält die Die-La-Hei die kleinen Coesfelder mit einem närrischen Programm, unzähligen Kindern hat sie die Prinzenmütze und die Prinzessinnenkrone aufgesetzt. Es ist ein zuckersüßer Brauch, der ein stolzes Jubiläum feiert. Ebenso wie die Blaue Garde – die es innerhalb unserer Karnevalsgesellschaft seit 55 Jahren gibt. Wir wollen gemeinsam anstoßen auf diese Schnapszahl – selbst wenn der hochprozentige Hagebuttensaft den Roten bekanntlich besser als den Blauen schmeckt.

Auf den beiden besonderen Jubiläumsfeiern wird der neue Prinz die Die-La-Hei anführen, der beim Büttabend das Zepter in die Hand bekommt. Tollität wird in der Fünften Jahreszeit die Regentschaft von den gewählten Volksvertretern übernehmen – und das ist auch gut so, wie viele politische Entscheidungen in Düsseldorf, Berlin, ja vielleicht sogar Coesfeld vermuten lassen. Dementsprechend wollen wir unsere Mitglieder unter dem Motto „Die Politik hilft uns nicht weiter – drum feiern wir karibisch-heiter“ für einige unbeschwerte närrische Stunden aus dem Alltag heraus mit auf eine karnevalistische Insel der Freude entführen.

Bevor wir aber das Meer riechen und den Sand unter unseren Füßen spüren, blicken wir im aktuellen Sessionsbuch auf unsere traumhafte Jubiläumssession 2004 zurück. In Text und Bild können sie noch einmal eintauchen in Büttabend, Senioren- und Kinderkarneval, Altweibertour und Schlüsselrückgabe sowie vor allem in den Festakt zum 70-jährigen Bestehen und den Närrischen Frühschoppen, bei dem Hunderte Coesfelder der Die-La-Hei zum Geburtstag gratulierten.

Wie immer gilt an dieser Stelle ein aufrichtiges Dankeschön den vielen, vielen Helfern, Freunden und Gönnern der KG Die-La-Hei. Ohne sie wäre der Coesfelder Karneval auf diesem hohen Niveau nicht möglich. Die Freude bei den Veranstaltungen und beim geselligen Beisammensein in der Session soll für sie alle der Lohn für ihren unermüdlichen Einsatz sein.

Viel Frohsinn bei der Lektüre wünscht Ihnen

Ralf Repöhler,  
Vorsitzender des Buchausschusses



DIE COESFELDER APOTHEKEN

# Inhalt

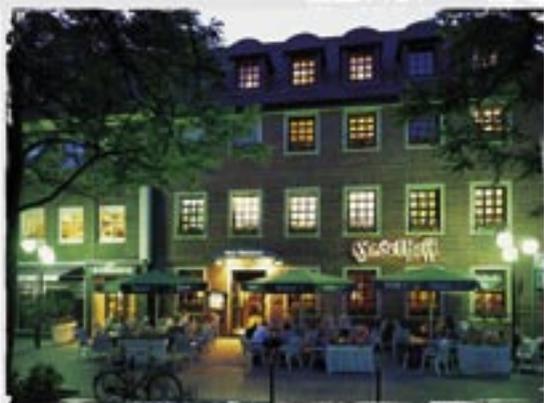


Editorial	3
Mitgliederversammlung 2004	7
Zitiert	11
Natz von Ossenkopp 2004	13
Prinz Georg I.	17
Kinderprinzenpaar 2004	21
Tanzgarden 2004	23
Garden, Senat und Elferrat 2004	43
Im Portrait: Franz Roesmann	49
Der neue Orden	57
Norbert Terbeck ist neuer Elferat	61
Die Senatoren der Die-La-Hei	63
Bilderreigen Session 2004	65
Der Prinz nahm Abschied	81
Baupflanzen 2004	89
Der Nikolaus 2004	91
Prinzenhistorie der KG Die-La-Hei	93
70 Jahre Die-La-Hei	97
Impressionen der Geburtstagsfeier auf dem Coesfelder Berg	103
Närrischer Frühschoppen in der Stadthalle	107
Prinzenball 2004	117
Kinderkarneval 2004	121
Kinderprinzenball bei Walters	133
Mit dem Kinderprinzenpaar on Tour	135
Kehraus im Rathaus	137
Coesfelds ganzer Narrenstolz 2004	141
Neue Uniformen der 1. großen Tanzgarde	143
Sommerfest 2004	145
Herbstball	149
50 Jahre Narrenfotte	151
50 Jahre Kinderkarneval / Historie der Prinzen und Prinzessinnen	161
Rent a Tanzgarde	165
Presseschau	167
In memoriam	172
Terminplan 2005	175

Hotel · Restaurant

# Hasselhoff

... die gute Adresse in Coesfelds Fußgängerzone



- Komforthotel
- Mittag- und Abendtisch
- Biergarten
- hoteleigene Parkgarage
- Aufzug



Ritterstraße 2 · 48653 Coesfeld · Tel. 0 25 41 / 94 20 0

## Mitgliederversammlung 2004



Es ist der erste Einmarsch der noch jungen Session. Drei fescche Damen stehen plötzlich vor den 80 Vereinsmitgliedern im Stadthallen-Restaurant und präsentieren die neuen rot-weiß-schwarzen Uniformen der Ersten Großen Tanzgarde der Die-La-Hei. Der Applaus ist groß. „Mit enormem Aufwand und dank großzügiger Sponsoren ist uns die Finanzierung gelungen“, sagt Vizepräsident Jochen Hunkemöller stolz bei der Mitgliederversammlung in Vertretung von Präsident Dr. Heiner Hoffmeister. Die Investition zahlt sich in Motivation aus. So belegten die Tanzgarden der Karnevalsgesellschaft beim Turnier in Rheine durchweg erste Plätze.

Ausgezeichnet ist auch der jahrzehntelange Einsatz von Karlheinz Büscher, der 1975 (also in dieser Session vor 30 Jahren) Coesfelds Prinz war. Stellvertretender Bürgermeister, Nachbarschafts- und Sportfunktionär, Bürgerschützenkönig in 2004 und nicht zuletzt Senator und „Nikolaus“ der Die-La-Hei – die Liste seines ehrenamtlichen Engagements ist lang. Die KG zeichnet ihn dafür mit dem „Natz vom Ossenkopp“, dem jährlichen Orden für besondere Verdienste und Engagement für Verein und Stadt Coesfeld, aus. Laudator Ralf Repöhler verbindet mit der hohen Ehrung die Bitte an Büscher, sich im Rathaus für eine Lösung bei der ungeklärten Zukunft der Stadthallen einzusetzen. „Stadthallen-Wirt ohne Vertrag, die Die-La-Hei das gar nicht mag. Ein Büttabend im Party-Zelt wär’ nicht des Narren heile Welt.“ Bürgermeister Öhmann und 1. Beigeordneter Backes seien zu „wecken, sonst sind sie die wahren Jecken“. Ralf Repöhler: „Ohne Wirt ist hier bald Schluss, die schnelle Einigung ein Muss.“ Die Die-La-Hei tagt in dem Stadthallen-Restaurant, um damit öffentlich ein Zeichen zu setzen. Sie hofft nicht, dass das neue Motto auch zur Coesfelder Politik passt. Es lautet mit Bezug auf Entscheidungen in Berlin und Düsseldorf: „Die Politik hilft uns nicht weiter, drum feiern wir karibisch-heiter“.

Vizepräsident Hunkemöller blickt zurück auf die vergangene Session unter dem Motto „Ein Traum wird wahr – Die-La-Hei ist 70 Jahr“. Höhepunkte waren neben Büttabend, Senioren- und Kinderkarneval der Geburtstagsfestakt im Rathaus und der Närrische Frühschoppen, den Hunderte Coesfelder in der Stadthalle mitfeierten. Jochen Hunkemöllers Dank gilt neben allen Aktiven und Helfern dem Kinderprinzenpaar Frederick Warnecke und Viktoria Domeier sowie Prinz Georg I. (Hüwe).

Der Polizist muss Abschied vom hohen Amt nehmen und bedankt sich für die große Unterstützung. „Drum kann ich jedem Mann nur sagen, den der Vorstand mal wird fragen, ob er Prinz Karneval will sein, sage dazu niemals

## Hotel - Restaurant

# JÄGERHOF



Von den Stammgästen liebevoll »Alter Kiff« genannt, wird das Haus noch heute von der Familie Kiffmeyer geführt.

Genießen Sie die behagliche Atmosphäre beim Tee oder einem Glas Wein am Kamin oder lassen Sie den Abend beim Bier in geselliger Runde an der Theke ausklingen.



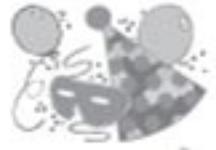
Die Speisekarte bietet vielfältige saisonale Gerichte mit Spezialitäten und Besonderheiten der regionalen Küche.



**Hotel-Restaurant »Jägerhof«**  
Inh. Maria Kiffmeyer

Süringstraße 48 · 48653 Coesfeld  
Telefon 0 25 41 / 50 73  
Telefax 0 25 41 / 98 03 87  
[www.jaegerhof-kiffmeyer.de](http://www.jaegerhof-kiffmeyer.de)  
[info@jaegerhof-kiffmeyer.de](mailto:info@jaegerhof-kiffmeyer.de)





Nein!“ Auch Senatspräsident Werner Gorschlüter lobt den Einsatz aller Aktiven und Helfer.

Streng an die Fakten halten sich Secretarius Ralf Repöhler beim Protokoll und Säckelmeister Jörg Wenningmann beim Kassenbericht. Die Kassenprüfer Walter Schmidt und Manfred Unrau stellen den Antrag auf Entlastung, die einstimmig erfolgt.

Mit dem Verdienstorden der Die-La-Hei für ihr Engagement zeichnet der Vorstand Leo Hageböck, André Terwey, Norbert Terbeck, Uwe Dickmanns, Hans Strohsand und (in Abwesenheit) Henry ter Hürne aus. Den Hausorden des Vereins bekommt Thomas Lembeck.



Ehrenpräsident Franz Roesmann schießt in seinem „Bericht zur Lage der Nation“ närrische Spitzen ab. So macht er sich Sorgen um sinkende Coesfelder Geburtenzahlen. Mit den neuen Umgehungsstraße sei in Lette kaum noch Verkehr.

Vormerken sollten sich die Narren den Büttabend am 15. Januar, den Seniorenkarneval am 16. Januar und den Kinderkarneval am 30. Januar. Zwei Jubiläen stehen in der neuen Session an: Der Kinderkarneval in Coesfeld besteht seit 50 Jahren, die Blaue Garde der Die-La-Hei seit 55 Jahren.

Overhagenweg 1  
48653 Coesfeld  
Tel. 0 25 41/10 00  
www.brauhaus-  
stephanus.de



Alle  
Veranstaltungen  
Eintritt frei!

# Fröhliche „Fass“-Nacht

- Do 3.2. Altweiber: non-stop!**  
Altweiber-Karneval für alle mit DJ
- Fr 4.2. Karnevalstanz** im Brauhaus
- Sa 5.2. Karnevalstanz** im Brauhaus
- Mo 7.2. Rosenmontag** mit Tanz
- Di 8.2. Kehraus** mit Tanz
- Mi 9.2. Aschermittwoch**



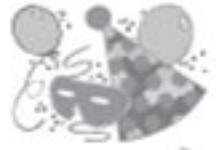
**2. Coesfelder Fastenbier-Anstich**  
**Kellner-Köche-Taxifahrer-Ball** mit Tanz  
& Top Musik für alle, die Karneval arbeiten mussten.



Täglich ab 11  
Uhr geöffnet



## ZITIERT



**„Doch immerhin war er als Vize des Bürgermeisters beste Stütze. Eröffnen von Kaninchenschau'n, war jahrelang ihm zuzutrauen.“**

Secretarius Ralf Repöhler über den stellvertretenden Bürgermeister Karlheinz Büscher, Träger des Ordens „Natz vom Ossenkopf“.

**„Der Senat hat trotz seines hohen Alters Drillinge bekommen. Wir haben Hans Pixa, Werner Lensing und Stephan Ludigkeit in den Senatorenstand erhoben.“**

Senatspräsident Werner Gorschlüter stellte den Nachwuchs vor.

**„Ruhe! – Entschuldigung, der Kasernenton passt nicht mehr zu Coesfeld.“**

Ehrenpräsident Franz Roesmann erinnerte an den Zapfenstreich für die Kaserne.

**„Doch nichts bringt ihm (Büscher) die CDU, ging sie doch längst zu ew'gen Ruhe. Weil sie doch nicht Pro Coesfeld war, der Name Vennes bleibt der Star.“**

Secretarius Ralf Repöhler bemängelte, dass Karlheinz Büscher SPD-Mitglied ist.

**„Wir sind der Vorstand – holt uns hier raus!“**

Vizepräsident Jochen Hunkemöller zur Entlastung des Vorstandes.

**„Hans Eichel würde dreimal den Fußboden küssen, wenn er solche Zahlen hätte.“**

Senatspräsident Werner Gorschlüter zum Kassenbericht von Säckelmeister Jörg Wenningmann.

**„Wir tagen heut zum Zeichen hier, damit auch künftig fließt das Bier aus diesen alten Hallen-Kränen. Hört im Rathaus auf zu Gähnen!“**

Ralf Repöhler macht sich Sorgen um die Zukunft der Stadthalle.

**„Sogar Thomas Bücking soll mal wieder ein Lächeln im Gesicht gehabt haben, sofern man das sehen kann. Gut bei Stimmung sind Dr. Pago und seine Anhänger – die Pagonen.“**

Ehrenpräsident Franz Roesmann zur Stimmung im neuen Stadtrat.



## Hotel »Am Münstertor«

Familie Walters

48653 Coesfeld i. Westf.

Münsterstraße 59 · Telefon 0 25 41 / 34 62 + 32 83 · Telefax 7 00 48

---

Zimmer mit Dusche + WC · TV  
bekannt gute Küche  
Gesellschafräume für 20 – 80 Personen  
Garagen · Parkplätze  
2 vollautomatische Bundeskegelbahnen

---

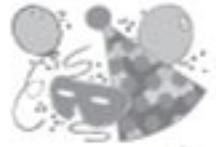
**Diebels**  
ALT

**Bit** <sup>Beer on the</sup>  
burger *Pils*

*Belannt seit dem deutschen Reichstag*  
1874  1945  
**Köstritzer**  
*Schwarzbier*



# Natz vom Ossenkopp 2004



## Ein Urgestein wird ausgezeichnet

Mit dem Natz vom Ossenkopp, dem Die-La-Hei-Orden für besondere Verdienste in der KG oder anderen Auffälligkeiten im gesellschaftlichen und politischen Leben unserer Heimatstadt Coesfeld, zeichnete der Vorstand während der Mitgliederversammlung den Senator Karlheinz Bücher aus. Das Urgestein, Mitglied in vielen Vereinen, war 1975 – also vor 30 Jahren - Prinz der Die-La-Hei. Die Laudatio hatte Secretarius Ralf Repöhler gehalten.



Ganz sicher habt ihr schon gedacht:  
Wer heute wohl das Rennen macht?  
Wen heut man mit dem Orden ehrt,  
der nicht zu Unrecht so beehrt!

So mancher fällt mir dabei ein,  
doch jährlich kann's nur einer sein,  
der diesen hohen Orden trägt,  
der Nostalgie in uns erregt.  
Beschwört er doch des Mannes Geist,  
den man als Heimatdichter preist  
und der als Bürger dieser Stadt  
die Die-La-Hei gegründet hat.

Es ist, ihr wisst es, Natz Thier,  
nach ihm benannt des Ordens Zier  
des Ordens Natz vom Ossenkopp -  
und wen gebührt dies Jahr solch Lob?

'S einer in der Narrenrunde  
und bald vernehmt aus meinem Munde,  
wer denn der Träger werden soll:  
ein Narr und Bürger jeder Zoll!  
Jedoch, bevor der Name fällt,  
sei einiges von ihm erzählt.

Es ist ein echtes Urgestein,  
das sich in unserem Verein  
verdient gemacht hat um die Stadt,  
so auch ist im Die-La-Hei-Senat.

Und machte er nicht sehr beliebt sich  
im Narrenjahre fünfundsiebzig,  
wo er als Narrenprinz der Stadt  
die Herrschaft flugs errungen hat,  
was ihm als alten SPDist  
bisher noch nicht gelungen ist.

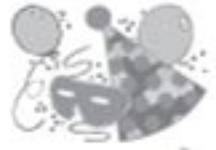
# Pöpping

Am Teigelkamp 10 · 48653 Coesfeld  
Telefon (02541) 8 12 68 · Fax 84 25 08  
Mobil (0170) 14 40 786



**Gartengestaltung**  
**Gartenpflege**  
**Teichanlagen**  
**Pflasterarbeiten**





Doch immerhin war er als Vize  
des Bürgermeisters beste Stütze.  
Eröffnen von Kaninchenschaun  
war jahrelang ihm zuzutraun.  
Und als Ratsherr dieser Stadt  
Fragen schlaun gestellt hat.

Ratherr bei der SPD –  
tut ihm das nicht selber weh?  
Von Schröder bis Genosse Trend  
die SPD in Coesfeld – pustet (pennt).

Doch nichts bringt ihm die CDU,  
ging sie doch längst zur ew'gen Ruh,  
weil sie doch nicht Pro Coesfeld war,  
der Name Vennes bleibt der Star.  
Die Frau des Politik-Vereins  
verdrängte selbst unsern Karlheinz!

So nun ist jetzt ist der Name raus –  
wie wär's mit einem Kurzapplaus?

Als Bürgermeister gern gesehn  
muss er als solcher leider gehen.  
Dass ihn die Stadt nicht extra ehrt,  
die Die-La-Hei hält's für verkehrt.  
So muss die Narretei es tun  
und gleich geschieht auch solches nun.

Mit dem Orden soll verbunden sein  
die Bitte – misch dich weiter ein!  
Wie wär's, wenn du es bald schon tät's  
und den Verantwortlichen rät's  
'nen Hallen-Pächter zu besorgen,  
besser heute schon als morgen.

Stadthallen-Wirt ohne Vertrag  
die Die-La-Hei das gar nicht mag.  
Ein Büttabend im Party-Zelt  
wär nicht des Narren heile Welt.  
Die Politik mag debattieren,  
doch muss am Ende auch kapieren,  
ohne Wirt ist hier bald Schluss  
die schnelle Einigung ein Muss.

Musst Öhmann und den Backes wecken,  
sonst sind sie die wahren Jecken.

Wir tagen heut zum Zeichen hier,  
damit auch künftig fließt das Bier  
aus diesen alten Hallen-Kränen-  
hört im Rathaus auf zu Gähnen!  
Was Karlheinz schon alles war,  
Schützenkönig erst in diesem Jahr.  
Geschossen hat er gar nicht schlecht,  
der Vorstand fragt ihn nicht so recht.  
Verschob zuvor sogar das Fest,  
was nicht auf Ordnung schließen lässt.

Die Schützen standen nass im Regen,  
da war Karlheinz der Rettungsgegn.  
Zwar schoss vorab ein Lümmel dann  
im dollen Kopp den Vogel an,  
da dachte Büscher: jetzt ist Schluss,  
ich tue nun den Königsschuss!

Was Karlheinz denn sonst noch kann?  
Erzählte ich's, ich bliebe dran.  
Als Nikolaus auf unserm Berg  
geht er gekonnt auch hier zu Werk.  
Kaum ist der Prinzenbaum gepflanzt,  
kommt er mit Ruprecht angetanz.

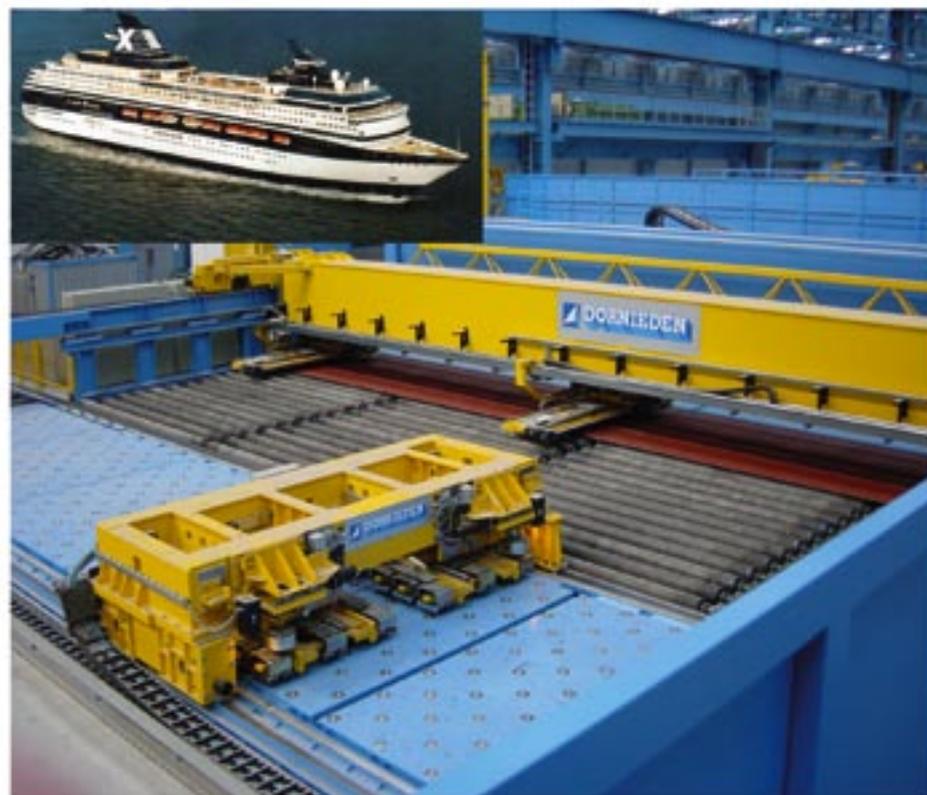
Die Nachbarschaft und Sportverein,  
sie können seiner sicher sein.  
Das Ehrenamt war ihm nie fremd,  
hat viele Aufgaben gestemmt.  
Woher weiß ich das genau?  
Von nebenan stammt meine Frau.

Zu ehren ihn ist reine Lust,  
so komm nach vorn, dass deine Brust  
der allerhöchste Orden zier.  
Mit einer Stimme rufen wir:  
Den Orden Natz vom Ossenköpp  
hat er verdient, denn er ist top!



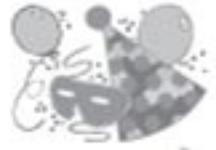
## GmbH • Anlagentechnik

Durch ein neuartige Fertigungsstrategie hat die Meyer-Werft den Schiffsbau revolutioniert. Statt in 12 Monaten werden die Schiffe jetzt in einem Rhythmus von 6 Monaten gefertigt. Hierfür hat die Dornieden GmbH Anlagentechnik durch die hervorragende Zusammenarbeit der Mitarbeiter intern, sowie extern eine Handlingseinrichtung zum Transport und zur Positionierung von Blechtafeln im Decks- und Wandfertigungsbereich konzipiert und gefertigt. Hier werden Blechtafeln von bis zu 20 x 20 m mit einem Gewicht von bis zu 60 Tonnen (= 60 Kleinwagen) gehandelt und auf 0,2 mm genau positioniert.



Seit Mai 2001 ist die Anlage (40 x 70 m) produktiv.

**Prinz Georg I.  
Tollität der KG Die-La-Hei 2004**



**Prinz Georg I. (Hüwe) mit Gattin Monika**



## Ohne Coesfeld wäre Europa nicht so bunt.

Es hat einen Grund, warum Europa für immer mehr Menschen ohne Coesfeld etwas weniger bunt wäre: Vieles, was Haus und Wohnung verschönert wie Farben, Lacke, Lasuren und noch einiges mehr kommt aus unserer Stadt. Von J.W. Ostendorf, dem Hersteller bedeutender Marken deutscher und europäischer Handels-

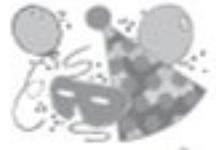


ketten der „Do-it-yourself“- Märkte.

Damit das auch in Zukunft so bleibt, arbeiten über 500 Mitarbeiter ständig daran, unsere hochwertigen Produkte zu verbessern und dem Markt durch

richtungsweisende Ideen neue Impulse zu geben. Im Interesse unserer Partner, der Verbraucher und aller Menschen, die in unserer Region leben.

**J.W. Ostendorf, D-48651 Coesfeld**



**Da kommt der Prinz der Die-La-Hei ...**



19

**... mit seiner eigenen Polizei!**



Zum Feiern gibt es  
bessere Orte...

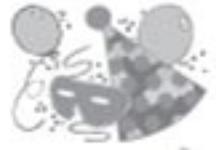


zum Duschen wohl kaum!

**GLAS**  
**ATHMER**

[www.glas-athmer.de](http://www.glas-athmer.de) · Boschstr. 5-7 · 48653 Coesfeld · Tel.: 0 25 41 / 51 16

## Kinderprinzenpaar 2004



21

**Prinz Frederik I. (Warnecke) und Prinzessin Viktoria I. (Domeier)**

**COELAN®**  
FLÜSSIGKUNSTSTOFFE

**EIN NÄRRISCHER GRUSS  
AN DIE DIE-LA-HEI -**

**COELAN® IST  
MIT DABEI!**

**Sanierungssysteme  
für:**

- **Balkon**
- **Terrasse**
- **Dach**
- **Wand**
- **Boden**
- **Fliese**

COELAN®- Flüssigkunststoffe  
GmbH & Co. KG  
Boschstraße 14 - 16  
D-48653 Coesfeld  
Telefon 02541 920-0  
www.coelan.de

seit **50** Jahren

*bewährt!*



#### Die Kütken 2004

o.v.l.: Hannah Engels, Tamara Schölling, Tanja Wessendorf, Verena Löhrmann, Kinderprinzenpaar, Pia Fleige, Carolin Wuhsch, Michaela Fleige, Alena Fraune  
u.v.l.: Alicia Deitermann, Babette Erben, Victoria Schüller, Marlene Groborz, Annkathrin Klemm, Annika Heuermann, Helena Niewerth, Enja Stennecken, Theresa Deppe, Inka König, Anna Kleefmann





# Ideen

nach Maß

von Ihrem

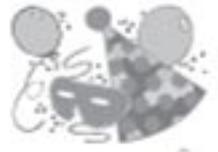
## Tischler- Meister

Wir fertigen Ihnen tolle  
Einrichtungsideen aus  
Holz, natürlich alles auf  
Maß gearbeitet, für Ihr  
zu Hause oder Ihr Büro,  
**exklusiv aus unse-  
rem Fachbetrieb des  
Tischlerhandwerks.**



## Tischlerei Hageböck

Flamschen 25 · 48653 Coesfeld  
Telefon (02541)71037 · Fax 81344  
<http://www.tischlerei-hageboeck.de>  
E-Mail: [info@tischlerei-hageboeck.de](mailto:info@tischlerei-hageboeck.de)



**Henne,  
Enten,  
Eier-  
mit euch  
ist's 'ne  
tolle Feier.**



*Wir haben die Bilder  
- Sie die Wände!*

**Wir beraten Sie gern  
- auch im Karneval**

**KUNST**

- ◆ Bilder
- ◆ Rahmen
- ◆ Künstlerbedarf
- ◆ Kreative Accessoires

**Angelika  
Schoppe**

**IM  
RAUM**

Borkener Str. 132  
48653 Coesfeld

Telefon 0 25 41 / 8 84 02  
Telefax 0 25 41 / 8 84 67



*Tiziana*  
WÄSCHE BOUTIQUE

**Ursula Petermann**  
Letter Straße 32 - 48653 Coesfeld  
Telefon 02541/83147  
Telefax 02541/71595

# Unsere Tanzmariechen



Rabea Pergens  
und  
Katrin Boll,...



27

...Ihr tanzt  
mal wieder  
supertoll!



**Schöner wohnen**

durch  
**Qualitäts-  
Malerarbeiten**



am ächterott 15  
48653 coesfeld

fon 02541/47 28  
mobil 0171/6 59 19 43  
fax 02541/98 00 55

info@malerteam-terbeck.de  
www.malerteam-terbeck.de

**Kunst-Etage**

Rolf Zoglauer · Coesfeld



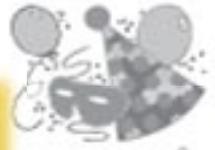
- Galerie • Gemälde • Grafik
- Einsparungen in eigener  
Meisterwerkstatt



- Skulpturen • Glas • Porzellan

Tel. 0 25 41 / 25 32  
Fax 0 25 41 / 92 65 06  
Latten Straße 6a / 48653 Coesfeld

www.kunst-etage.de  
kunst-etage-zoglauer@t-online.de



o.v.l.: Tobias Hüwe, Nicolas Miehle, Viktoria Domeier, Frederik Warnecke, Thomas Dickmanns, Constantin Pixa u.v.l.: Niels Heuermann, Matthias Wessendorf, Bastian Domeier, Philipp Hüwe

29



o.v.l.: Marlene Dieker, Laura Spiegeler, Kinderprinzenpaar, Lea Schlüter, Annika Groh  
u.v.l.: Isabel Mische, Kim Schneider, Natalina Wenzel, Vanessa Thier, Lea Atkins,  
Ellen Wienk-Borgert

Ihr „Verwöhn-Dich-  
Restaurant“

## Hotel · Restaurant „BURGHOF“



Katharina Pokrajak  
Große Viehstraße 35  
48553 Coesfeld

Fon 0 25 71/ 7 21 21  
Fax 0 25 71/ 7 21 82



*Königstreu*



Lieferant für Küche + Keller



## Wohlbefinden für Körper, Geist und Seele

Vergessen Sie für einige Zeit den Stress und den Alltag und sammeln Sie neue Kräfte. Entspannen Sie in ruhiger Atmosphäre und lassen Sie sich auf angenehmste Art und Weise von Kopf bis Fuß verwöhnen.

Vereinbaren Sie einfach unter **02541) 981897** telefonisch einen Termin mit mir.

Ich freue mich auf Sie!

M. Haversath

## HERBERT NOLTE



Forstbetrieb

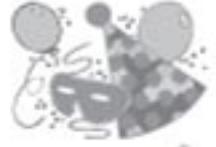
## Fällen von Problem- und Gefahren-Bäumen

Dreischkamp 33  
48653 Coesfeld

Telefon 0 25 41 / 33 46  
Telefax 0 25 41 / 92 26 92



Junior Dance Guard 2004  
o.v.l.: Jessica Groborz, Lisa Vétring, Stefanie Fleige, Anna-Lena Resing, Prinz Georg I, Lisa Hummert, Nina Reher, Mira Feldmann u.v.l.: Denise König, Rebea Pergens, Claudia Boll, Sarah Reuwener, Rebecca Göckener, Ronja Erben, Ann-Kathrin Mosel unten liegend v.l.: Frieda Steimer, Lena Kestermann



## Hengte-Grill

Der freundliche Grill  
an der Holtwicker Straße

Wir halten täglich  
von 11 bis 22 Uhr  
eine Vielzahl an  
Speisen und Getränken  
für Sie bereit.

Großer Parkplatz  
direkt am Haus!

Telefonische Bestellung  
möglich unter 0 25 41/33 35.

**Montags Ruhetag!**

Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch

Fam. Homann  
und Mitarbeiter



SALON TERHORST

Kurzfristig ein "neuer Kopf"?  
**Kein Problem!** Wir bedienen  
Sie ohne Terminabsprache.



SALON TERHORST

Kuchenstraße 10  
Tel. 31 02

Borkener Straße 47  
Tel. 98 03 71



# GRABOWSKY

## KÄLTETECHNIK

**Helmut Grabowsky**  
Kälteanlagenbauer-Meister  
Sachkundiger für Getränke-  
schankanlagen

- Kühl-/Tiefkühlanlagen
- Schankanlagen
- Klimaanlage, Kühlmöbel
- QuaDis-Reinigungsanlagen
- Liebherr-Kundendienst
- Grossküchendienst

Dieselstraße 32 · 48653 Coesfeld · Telefon 0 25 41 / 40 88  
Telefax 0 25 41 / 8 27 06 · E-Mail: [info@grabowsky-kaeltetechnik.de](mailto:info@grabowsky-kaeltetechnik.de)

terbeck.stichel@allianz.de

Versicherung. Vorsorge. Vermögen.

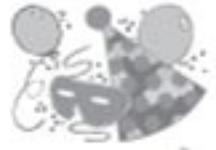


Claus Terbeck & Thomas Stichel

Bergfeldstraße 29 · 48149 Dülmen · Telefax 0 25 94. 8 65 93

fon **0 25 94. 43 80**

Allianz



**Es  
fliegen  
die  
Beine...**

**...in  
Reih  
oder  
Kreis...**



33



**...wir  
gratulieren  
euch  
herzlich  
zu euerem  
Preis!**



## 1000 Ideen für Gärten, Wege und Plätze



PARK  
DER 1000  
STEINE

**KLOSTERMANN**

Auf über 6.000 m<sup>2</sup> erwartet Sie die ganze Vielfalt an Gestaltungsideen für Ihre Freiräume.

Lassen Sie sich inspirieren von den unendlichen Möglichkeiten, die Ihnen der Park der 1000 Steine für Ihr großes oder kleines Gartenparadies eröffnet.

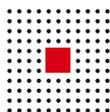
**Öffnungszeiten:**

Mo. - Fr. von 9 - 19 Uhr

Sa. von 9 - 17 Uhr · So. von 10 - 17 Uhr

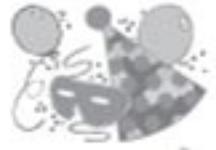
**Beratung:**

Mo. - Fr. von 13 - 17 Uhr · Sa. von 9 - 13 Uhr

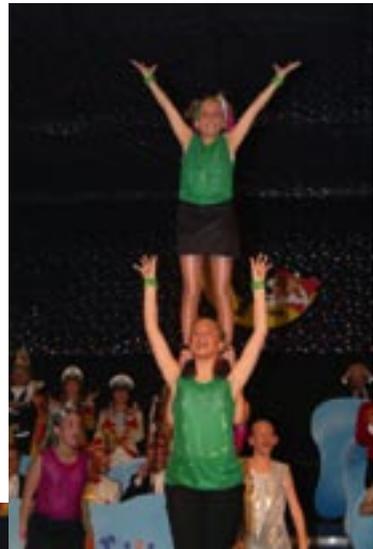


**KLOSTERMANN**

HEINRICH KLOSTERMANN GmbH & Co. KG Betonwerke  
Hauptverwaltung: Am Wasserturm 20 - 48653 Coesfeld



**Sind die Eltern nicht zu Haus,  
kommt Ihr so richtig aus euch raus.**

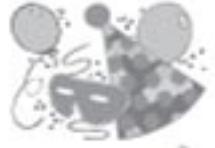


## **Anzeige Lensing**



**Erste Tanzgarde 2004**

o.v.l.: Trainerin (Gardetanz) Dörte Buchholz, Justine Bakenberg, Sina Rous, Greta Kiffmeyer, Christiane Thies, Kinderprinzenpaar, Silvia Endler, Anna Steisel, Vanessa König, Andrea Wessendorf, Trainerin (Showtanz) Britta Kock-Rawert  
u.v.l.: Mandina Rosteie, Sarah Rickert, Christin Holtkamp, Teresah Medding, Katrin Boll, Caroline Ottmann, Saskia Pitschner, Amel Saadoun





# Urlaub für jeden Typ.

Ob Karneval in Rio oder Fastnacht im Schwarzwald, ob Surfen auf Hawaii oder Safari in Südafrika: Bei uns finden Sie jede Menge außergewöhnlichen Urlaub sowie individuelle Beratung und Planung durch unsere Urlaubsexperten.

Schauen Sie mal vorbei: Wir haben Ihren persönlichen Traumurlaub.



**Reisebüro Schlagheck**

**Lufthansa**

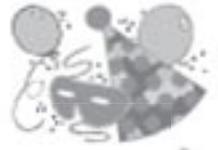
City Center

48653 Coesfeld  
Kupferstr.17  
Tel. 02541 / 94 39 4  
Fax 02541 / 94 39 99

48249 Dülmen  
Lüdinghausener Str. 1  
Tel. 02594 / 94 29 4  
Fax 02594 / 94 29 99

48301 Nottuln  
Heriburgstr.8  
Tel. 02502 / 23 01 0  
Fax 02502 / 23 01 11

E-Mail: [info@reisebuero-schlagheck.de](mailto:info@reisebuero-schlagheck.de)  
[www.reisebuero-schlagheck.de](http://www.reisebuero-schlagheck.de)



**Der Gardetanz,  
der war schon spitze ...**





# EINE GUTE ver- BINDUNG

FALZEN UND SCHNEIDEN

BINDEN

AUSSTATTEN

SONDERARBEITEN

## BÜCHER

werden geschrieben, gedruckt und gebunden. Sie werden gekauft und gelesen, sie fesseln den Leser oder langweilen ihn. Sie erzählen Geschichten und haben selbst eine Geschichte. Jedes Buch hat ein Leben, und jeder, der Bücher liebt, übernimmt Verantwortung für sie. Wir machen Bücher, weil wir sie lieben.

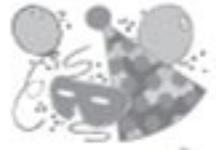
In der industriellen Fertigung und der handwerklichen Spezialisierung hat sich TERBECK in 20 Jahren mit mittlerweile über 40 Mitarbeitern ein betriebliches Können erarbeitet, das seinesgleichen sucht und ausschließlich Ihnen und Ihren Büchern zugute kommt.

BUCHBINDEREI



TERBECK

Dülmener Straße 51 · 48653 Coesfeld  
Tel. 0 25 41 / 7 29 30 · Fax 0 25 41 / 8 34 61



**... doch der  
Showtanz  
ist noch ...**



41



**(was würde  
Herr  
Öhmann  
dazu  
sagen?)**



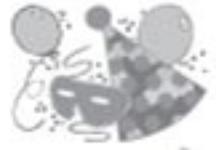
Dessous · Wäsche · Mieder

***Miehle***

48653 Coesfeld, Wiesenstraße 13 - 15

Telefon 0 25 41 / 98 09 81

## Die Berkelmarine und die Hagebuttengarde 2004



o.v.l.: Christian Czarnecki, Daniel Hageböck, Nicole Pöpping, Prinz Georg,  
Katja Mersmann, Marc Haddaji, Rafael Medding, Michael Endler  
u.v.l.: Simon Rickert, Felix Philipp, Frank Prinz, Tim Vollenbröker.

43

## Die Prinzengarde 2004



o.v.l.: Valerie Müller-Radot, Alexandra Miehle, Prinz Georg, Simone  
Hüwe, Christine Kauling  
u.v.l.: Bettina Schaale, Christine Bücking, Julia Bücking



**MICHELIN**

Unser Fortschritt bringt Sie weiter

**Es gibt kein schlechtes Wetter.**  
Es gibt nur schlechte Reifen.  
Aber zum Glück für alle Autofahrer gibt es auch noch den **Michelin Energy**, der bei jedem Wetter sicher haftet.



Übrigens: Unseren erstklassigen Service gibt's sowieso bei jedem Wetter.



**reifen-treff böwing**

*Das Reifen-Paradies  
in Coesfeld  
und Gescher*

**COESFELD**

Borkener Str. 102, Tel. 0 25 41 / 65 81

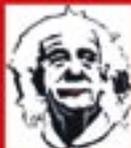
**GESCHER**

Grenzlandring 39, Tel. 0 25 42 / 46 84

**GILLESSEN**  
Beleuchtungstechnik

TOPMET-Deutschland

Ab sofort können Sie über uns Ihre Party's im Bereich Sound & Light ausführen lassen. Hightech Equipment dürfen Sie bei uns erwarten. Besonderes Highlight: **LASERSHOW!**

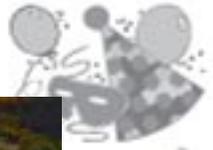


$E=mc^2$

**= 3 x DIELAHEI**

Lübbesmeyerweg 5, 48653 Coesfeld  
Fon: 02541 - 5317 Fax: 02541- 5318

Info@gillessen-beleuchtungstechnik.de  
www.gillessen-beleuchtungstechnik.de



Die Altstadtfunken 2004

o.v.l.: Britta Kock-Rawert, Doris Pschantka, Prinz Georg, Caroline Böcker, Bianca Smets

u.v.l.: Timo Göhlich, Markus Hüwe, Sascha Beunings, Frederik Voss

45



Der Senat 2004

o.v.l.: Rudi Weskamp, Walter Schmidt, Hans Stroband, Heinz Fleige, HD Schlüter, Klaus Kruse, Karl-Heinz Büscher, Prinz Georg, Paul Focke, Werner Gorschlüter, Günter Voss, Hubert Ruthmann, Benno Fritzen, Leo Hageböck

u.v.l.: Werner Lensing, Dr. Volker Rullkötter, Christian Endler, Uwe Kombrink, Hans Pixa, Stephan Ludigkeit, Helmuth Domeier, Henry ter Hürne, Werner Rüsckamp

**LAC**  
Lichtwerbung

**LICHTWERBUNG AM POS**



LAC-LICHTWERBUNG GMBH • GF JÖRG LASTHAUS  
LÜBBERMAYERWEG 79 • 48653 COESFELD  
FON: 02541-85087 • FAX: 02541-5710  
WWW.LAC-LICHTWERBUNG.DE

»JAGD UND JUNGE WEIBER  
SIND DIE BESTEN ZEITVERTREIBER«

sagt ein erfahrener Waidmann.  
Nun denn, Waidmannsheil und Die-La-Hei!

**SAJOVEC** 

*...ihre Büchsenmacher seit 1827*

**WAFFENHAUS J. SAJOVEC**

Gartenstraße 4 · 48653 Coesfeld  
Telefon (0 25 41) 7 10 77 · Telefax (0 25 41) 8 55 24  
e-Mail: [Info@Sajovec.de](mailto:Info@Sajovec.de) · Internet: [www.Sajovec.de](http://www.Sajovec.de)



Der Elferrat 2004

o.v.l.: Jochen Hunkemöller, Albert Schulte, Thomas Lembcke, Prinz Georg, Hartwig Heuermann, Uwe Dickmanns, Dr. Heiner Hoffmeister, Jörg Wenningmann, Ralf Repöhler, Henry ter Hürne  
u.v.l.: Ralf Miehle, Ingo Domeier, Detlev Domeier, Peter Beunings, Dr. Klaus Mayer, Stefan Prost, Dr. August Hülsmann



*... etwas mehr als nur Käse!*

**HERICKS**

Internationale Käsespezialitäten marktfrisch genießen.

**Dienstags und freitags in Coesfeld auf dem Marktplatz**

Michael Hericks  
Telefon 0172 273 5571

**FISCHFEINKOST**

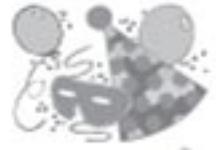
**Sven Antony**

Am Ächterott 15  
48653 Coesfeld  
Telefon (01 72) 4 32 71 99



**Dienstags und freitags auf dem Coesfelder Wochenmarkt!  
Wir liefern auch Fischplatten nach Ihren Wünschen!**

## Im Portrait: Franz Roesmann



### Prinz, Präsident und Pädagoge



Das Motto der Session der Die-La-Hei im Jahr 1965 hieß: „Lasst die Puppen tanzen!“ Und das haben sie dann auch wohl getan, die Altvorderen, die zum Teil sogar noch echte Gründungsmitglieder der Die-La-Hei im Jahre 1934 gewesen waren. Es ist bis zum heutigen Tag nicht eindeutig zu klären, ob die damalige Führungsriege um den „nie rastenden Motor karnevalistischen Geschehens und Dompteur aller Narren aller Grade in Coesfeld“ Herbert Günter zum Zeitpunkt des Büttabends schon an Abschied von der Verantwortung gedacht haben. Was sie allerdings genau wussten, war, wer denn Prinz Karneval werden sollte. Und hier taucht der Name desjenigen

auf, um den es in dieser Laudatio gehen soll – Franz Roesmann. Genau dieser war es nämlich, der die ehrenhafte Bürde, Verantwortung und Lust auf sich nahm, seine geliebte Karnevalsgesellschaft durch eine Session hindurch anzuführen. Seine offizielle Signatur als Regent der Die-La-Hei lautete „Roesmann, FdP“, was viele mit Unverständnis bedachten, da sie den hintergründigen Humor des neuen Prinzen nicht erkannt hatten. Er war eben „Franz der Prinz“ und erlebte mit den Seinen im engen Kreis der die Die-La-Hei eine rauschende Session.

Franz sagt selbst, dass er seines Wissens der einzige Prinz gewesen ist, der vorher schon als kommender Amtsinhaber bekannt gewesen sei. Denn B. Buschmann habe ihn gefragt, wer denn Prinz in Coesfeld werden würde. Franz habe ihm reinen Wein eingeschenkt und sich selbst genannt, was aber Buschmann ihm nicht geglaubt habe. Dies sei dem stadtbekanntem Gastwirt sogar eine Wette um 100,- DM wert gewesen, die er nach der Proklamation zähneknirschend (und mit dem Kommentar: „Du A.....!“) berappen musste.

Selbstverständlich war seine Session als Prinz nicht das erste Highlight, das Franz im Coesfelder Karneval versprühte oder schon zuvor versprüht hatte. Franz' Engagement für die Gesellschaft ist Legende und bedarf der höchsten Anerkennung für einen Mann, der sich viele Jahre seines Lebens für unsere gemeinsame Sache eingesetzt hat und dies immer noch tut.

Ihr  
Herrenausstatter  
in Coesfeld

*Lezgus*

Coesfeld - Schüppenstraße 10  
Telefon 2765

*Damit die Nacht  
noch schöner wird!*



Betten  
**Hollemann**  
Rekener Str.34 / 48653 Coesfeld  
Tel. 02541/2388

Nicht nur für Extrem-Sportler!



**BIKES**  
von

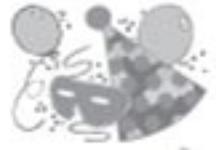


**2RAD**  
**BAUMEISTER**  
FAHRRÄDER & NÄHMASCHINEN  
Coesfeld Dülmener Straße

*Helau*  
und viel Vergnügen

**HOMANN**  
schenken und kochen

Eupfenstraße 11 · 48653 Coesfeld  
Telefon 025 41/88 107 · Fax 025 41/88 108



Doch zuvor: Herkunft und Ausbildung. Franz wurde im September 1929 auf dem Coesfelder Brink geboren, auf einem kleinen Kötterhof, wie er berichtet, also nicht eben in besonders begüterten Verhältnissen. Dennoch entwickelte er sich prächtig und zeigte schon in den ersten Jahren auf der Brinker Grundschule hervorragende Anlagen, die ihn zur Ausbildung auf dem Gymnasium Nepomucenum qualifizierten, das er 1951 mit dem Abitur in der Tasche und der allgemeinen Hochschulzugangsberechtigung verließ. Aber das elterliche Geld war knapp bemessen, und so sah er sich gezwungen, vor Antritt des Studiums eine Arbeit in der Ziegelei Kuhfuß anzutreten, um sich die erforderlichen Geldmittel zu erwerben. Dies gelang, und so konnte er bald das philologische Studium mit den Fächern Französisch, Englisch und Pädagogik antreten, das er schließlich 1958 erfolgreich absolvierte. Nach dem Staatsexamen und dem Referendariat in Lünen und Dortmund folgte die erste Lehrerstelle auf dem Canisius - Gymnasium in Ahaus, dem er bis zu seiner Pensionierung 1992 treu blieb.

Für den Coesfelder Karneval in den Reihen der Die-La-Hei wurde er frühzeitig durch den legendären Hermann van Bömmel gewonnen. Mit diesem und Jupp Homann bildete er gemeinsam die Gesangsgruppe „Die Foxterrier“, die jahrelang die Büttabende der Die-La-Hei bereicherten. Büttreden im Übrigen hat Franz seit 1952 in unterschiedlichen Gewändern gehalten, mal auf Plattdeutsch, mal singenderweise. Als Bajazzo, der die Coesfelder Er-

eignisse besingt, als Flieger, der sich Coesfeld von oben ansieht, als Bauer, der die feine Gesellschaft von Coesfeld auf die Schippe nimmt, als Melker mit zeitkritischen Pointen oder als Polizist, der in seiner Stadt für Ordnung sorgt. Immer erntete Franz für seine Vorträge reichen Beifall.

Dass man versuchte, eine solche Begabung in den erlauchten Kreis der Elferräte einzubinden, ist klar, und so war es nur zu natürlich, dass Franz ab 1964 ein aktiver Mitstreiter in Sachen der Karnevalsvorbereitung wurde. Es folgte seine Session als Prinz und schon 1966 die Wahl zum Präsidenten der Die-La-Hei als Nachfolger Herbert Günters, wobei es sicher nicht ganz einfach gewesen sein dürfte, den Stafelstab an der Spitze der Die-La-Hei zu übernehmen. Denn auch der Vizepräsident der Gesellschaft, Heinz Fritzen, und der Sekretarius Gerd Aue hatten sich im gleichen Jahr entschlossen, einer jüngeren närrischen Führung Platz zu machen.

Und der neu gewählte Präsident Franz Roesmann erwies sich als ein echter Hauptgewinn. Während die Münsteraner sich eines singenden Pinkus Müller, die Rekener sich eines singenden Wirtes rühmen konnten, hatte der Coesfelder Karneval einen singenden Obernarren bekommen, dem das Berkelwasser die Musikalität in die Wiege gelegt haben muss. Franz begeisterte auch in den folgenden Jahren seiner Präsidentschaft, die bis 1987 andauerte, immer wieder

## Buchhandlung Heuermann

Letter Straße 20

48653 Coesfeld

Tel. 02541/2378 Fax --/85552



Unser Service :

Buchbestellungen über Nacht

Lieferung frei Haus  
(Anruf oder Fax genügt)

täglich durchgehend für Sie geöffnet

*Bernhard Heuermann  
und Mitarbeiter*



RENAULT-SERVICE

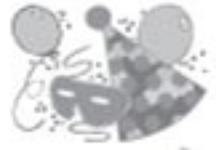
# Udo Limke

Coesfeld · Borkener Str. 83 · Tel. 02541/82770

**Kfz-Reparaturen** ● schnell  
● sauber  
● preiswert

**Neu- und Gebrauchtwagen  
vieler Fabrikate**





mit prickelnden und pointenreichen Vorträgen, die die Büttabende in den vielen Jahren verschönert haben. Seit 1987 hat sich Franz Roesmann, der längst zum Ehrenpräsidenten der Die-La-Hei ernannt worden ist, ganz auf die Mitgestaltung des Seniorenkarnevals verlegt, der ohne seine auf platt gehaltenen Büttreden kaum vorstellbar wäre.

Seine innige Beziehung zum Plattdeutschen kennzeichnen ihn vielleicht am ehesten. Sein Wunsch, das Alte in den Köpfen aller Mitmenschen zu erhalten, treibt ihn um und lässt ihn in Verbindung mit seinem Lieblingssport, dem Radfahren, seine jugendliche Frische erhalten. Eine Leseratte vor dem Herrn ist er - er liest jeden Tag mehrere Stunden - und sammelt dabei das Material, das er gekonnt in den mittlerweile mehr als 130 plattdeutschen Abenden in Coesfeld selbst, darüber hinaus aber auch in einer Vielzahl anderer münsterländischer Orte verwendet hat, um Menschen Freude zu machen. Gedichte, vorgetragen in Platt, das ge-

meinsame Singen in der heimatlichen Mundart und mehr als zehn Jahre der Mitarbeit im Lokalsender Radio Kiepenkerl, der seine Glossen weit über die Grenzen des Münsterlandes hinaus hat bekannt werden lassen, zeugen von seiner tiefen Beziehung zu seiner Heimat und seinen Mitmenschen.

Wir danken dir, lieber Franz, für dein unermüdliches Engagement in unserer Karnevalsgesellschaft, für die viele Arbeit, die du ihr gewidmet hast, und für die Freude an der Sache, mit der du vielen Karnevalisten in den Jahren Vorbild gewesen bist. Wir wünsche dir für dein weiteres Leben alles erdenklich Gute, ganz besonders Gesundheit und Freude und dies mit einem dreifach kräftigen Die-La-Hei von uns allen!

Dr. August Hülsmann

---

elektro **DÖKER**

Inhaber: D. Wessendorf

PLANUNG  
AUSFÜHRUNG  
LIEFERUNG  
REPARATUR

INSTALLATION  
ANTENNENBAU  
ALARMANLAGEN  
VIDEO-ÜBERWACHUNG

Bahnhofstraße 48 **70648** 48653 Coesfeld



# HEINO **ROTHÄUSER**

Hubarbeitsbühnenvermietung  
(auch an Privat)

Am Wasserturm 53  
48653 Coesfeld  
Tel. 02541/72278 oder 85988  
Fax 02541/85948

»Wir  
bringen  
Sie  
nach  
oben«

# TIMMER

Abrolsicherungen für Rollenden und Rolltore

## TAO-RD<sub>Z</sub>



Extrem schmale Baubreite.  
Durch Doppelfangkammer für  
Links- und Rechtseinbau  
hervorragend geeignet.

**JOSEF TIMMER**  
Handels- und Beteiligungs GmbH  
Druffels Weg 85, 48653 Coesfeld  
Telefon 0 25 41 / 98 11 67  
Telefax 0 25 41 / 98 11 68  
E-Mail [Info@JosefTimmer.de](mailto:Info@JosefTimmer.de)  
Internet [www.JosefTimmer.de](http://www.JosefTimmer.de)



Damit sich  
der Schuh  
der Anatomie  
Ihres Fußes  
anpaßt  
und nicht  
umgekehrt,  
steht bei uns  
die richtige  
Paßform  
im Mittelpunkt.

**PODO LINEA**  
Das Passende für Ihre Fuß!

Schuhhaus

**Rewald**  
Service  
rund um den Fuß

**GEHEN,  
NATÜRLICH!**

Mühlenplatz 1  
48653 Coesfeld  
Tel. (02541)6616  
Fax (02541)85251

Getränke  
**Nottbeck** GmbH

**Fachgroß- und Einzelhandel**

**Erlenweg 99 - 48653 Coesfeld - Tel.: 02541 - 6623**



GASTSTÄTTE

» *In de witte Schwan* «

Mühlenstraße 15 · Telefon 025 41 / 22 69  
COESFELD

Gudrun Balhorn

Im Ausschank:

*König Pilsener*

**Gatzweilers  
Alt**

Das beliebte  
Düsseldorfer Altbier

Aus eigener

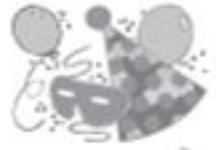
Herstellung:

Korn und Liköre



**Wir sind Spezialisten für:**

- **Polstermöbel** - Neuanfertigung und Restaurierung
- **das Fenster** - Stores, Dekorationen und Sonnenschutz
- **die Wand** - Tapeten, Textile Wandbespannung
- **den Boden** - Teppiche und Teppichböden



## Der neue Orden

Das Motto für die Session stand relativ früh fest. „Die Politik hilft uns nicht weiter, drum feiern wir karibisch heiter“ ist der Leitfaden, der uns durch die nächste Session führen wird. Um wieder in den Genuss des „Frühbucherrabattes“ zu kommen, musste nun schnell ein Orden her.

Doch wie verbindet man Politik und Karibik? Die Mitglieder des Redaktionsausschusses ließen ihren künstlerischen Fähigkeiten freien Lauf und versuchten, das Motto in einen Orden zu formen. Dazu wurde zunächst in den Broschüren unserer Herstellerfirma „Berger“ nachgeschaut, ob nicht andere Karnevalsvereine schon einmal einen ähnlichen Orden haben herstellen lassen. Es wurde sogar ein Orden gefunden, der irgendwann einmal von einer Karnevalsgesellschaft in Auftrag gegeben wurde. Dieser Orden wurde nun als Grundlage für unseren Entwurf genommen

Der erste Entwurf wurde auch als solcher betrachtet, da keiner so richtig begeistert war. Da uns leider ausgebildete Grafiker bzw. Designer fehlen, wurde der nicht so ganz brauchbare Entwurf zur Fa. Berger mit der Bitte gemailt, auf der Basis dieses Entwurfes einen schönen Orden zu formen.



Karibischer Orden der Fa. Berger



Entwurf des Redaktionsausschusses



Entwurf der Fa. Berger

# SSITTENFELDER SPAZ

Café

Restaurant

Biergarten Wintergarten

Thekenbereich

Kegelbahn

Speisen à la carte

Zu familiengerechten Preisen.

Unsere Küche bietet umfangreiche Auswahl für jeden Geschmack und Hunger.

Jeden Sonntag Brunch.

Das Ziel für Ihren nächsten Ausflug

SSITTENFELDER SPAZ

Telkenbühlweg 3 • 40653 Coesfeld • Tel.: 0 25 41/ 04 71 71

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Im SSITTENFELDER SPAZ Team

*Michael Witten*

Konstant Lindberg

## Zugehört und aufgepaßt!

Wir haben schon  
für Sie gefeilscht!

Markenware  
oft mit 40%  
Rabatt

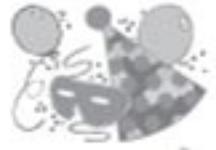
Zudem:   
kostenlose Lieferung  
Kostenlose Entsorgung

Kostenloser  
Lieferservice



Alles rund  
ums Bett!

**BETTEN-MARKT** Weberstrasse 11 02541-982660  
Jochen Hollemann jr. (Rückseite Stadtbücherei)



Die Antwort ließ nicht lange auf sich warten. Der Entwurf der Fa. Berger war schon um einiges besser als unser Entwurf, entsprach aber immer noch nicht unseren Vorstellungen.

So ging die Korrespondenz mit der Fa. Berger über mehrere Wochen hin und her. Neue Entwürfe wurden uns zugemailt und unsere Vorstellungen und Änderungswünsche wieder zurückgemailt.

59

Entwurf nach Mitteilung von Änderungswünschen

Schließlich kam die Zeichnung des Ordenentwurfes, die dem

gesamten Elferrat vorgelegt werden konnte. Nachdem auch der Elferrat seine Zustimmung gegeben hatte, wurde der Orden Anfang Juni in Auftrag geben.

Bleibt zu hoffen, dass sämtliche neuen Ordensträger der Session 2005 mit diesem Orden zufrieden sind und ihn mit Stolz tragen.



Der Orden der Die-La-Hei 2005

Omnibusbetrieb

seit 1934



## PIER-HÜWE REISEN

Zuverlässige Durchführung von  
Vergnügungs- und Geschäftsreisen

Moderne und bequeme Reisebusse

Sicherheit durch gut gewartete  
Fahrzeuge und erfahrene Fahrer  
mit langjähriger Fahrpraxis

**H. Pier - Hüwe** Inh. Holger Pier e.K.

Sökelandstr. 19-21  
48653 Coesfeld

Tel. (0 25 41) 94 26-0  
Fax (0 25 41) 94 26-22

[www.pier-huewe.de](http://www.pier-huewe.de)

Mit Sicherheit preiswert

Kupferstr. 13  
48653 Coesfeld

Tel.: 02541/83441  
[www.cafe-tequila.de](http://www.cafe-tequila.de)

Der Treffpunkt in



Coesfeld's - City!

# TEQUILA

Café Restaurant Cocktailbar

Saal Partyservice

## Norbert Terbeck ist alter neuer Elferat



Nun, er war seit Jahren weg,  
Senator war er schon geworden,  
doch war ihm dies nicht Lebenszweck,  
dem Mann, der reichgeschmückt  
mit Orden.

Die Sehnsucht führte ihn zurück  
ins holde Elferrätlerglück.  
Und die spontan ge-  
wählt ihn haben,  
können sich an sei-  
nen Gaben laben.

Sehr erfolgreich  
ist er im Beruf,  
ein Unternehmer, wie  
Gott ihn schuf.  
Er übt ihn aus nicht  
bloß als Job,  
sonst wär's vielleicht  
auch nur ein Flop.

Ihm, der stets aufge-  
legt zum Scherzen,  
liegen Bü-  
cher sehr am Herzen.  
Er schreibt sie nicht, er bindet sie,  
damit, in das Regal gestellt,  
das Buch auch seine Form behält.

Die Kunst, ein Buch zu binden, kennt  
man erst, seitdem es gibt das  
Pergament.  
Seither spielt, und das ist lange her,  
die Papyrusrolle keine Rolle mehr.

Seitdem sind Blätter mit vier Ecken  
geeignet für die Einbanddecken.  
Bücher von teilweis'  
riesigen Formaten

bezeugen unseres Mannes Taten.

Natürlich Meister, nicht wie jeder,  
und einen guten Band in Leder  
und ähnlich imposante Sachen  
kann dieser Mann auch heut'  
noch machen.



Für sein Leben braucht  
er Kondition.  
Die holt er sich, wen  
wundert's schon,  
durch's Joggen, durch den  
Langlaufsport,  
der treibt ihm al-  
len Trübsinn fort.

Zu danken ist auch seiner Frau:  
Mariele ist 'ne echte Schau.  
Sie hilft, wo im-  
mer sie nur kann  
und stützt den hier  
beschriebenen Mann.

Den Urlaub lieben beide sehr  
das Urlaubsziel, es fällt nicht schwer,  
ist festgelegt und sonnenklar,  
das Haus in Spanien, jedes Jahr.

Nun ist es Zeit, beim Namen  
ihn zu nennen,  
den Mann, den alle längst  
schon kennen.  
Der Schnurbart ist sein Markenzeichen,  
den er sich zwirbelt ohnegleichen.  
Er wirkt schon deshalb mehr als keck  
unser alter und neuer Elferrätler  
Norbert Terbeck.

Dr. August Hülsmann

# WYCO MÖBEL

COESFELD · Otterkamp 16 · GEWERBEGEBIET SÜD

**1B-Möbel bis zu 60% unter 1A-Preis!!!**

Sonderposten · 2. Wahl  
Restposten · Messe- u. Ausstellungsstücke

Di - Fr 10-12.30Uhr u. 14-18.30 Sa 10-13 Uhr

## Alt & Neu

COESFELD · Große Viehstrasse 2

**Geschenke · Möbel · Wohnaccessoires**

Öffnungszeiten:  
Di-Fr 14.30 - 18 Uhr



Inh. Hans Brambrink  
Mühlenstr. 24 und Schuppenstr. 1  
48653 Coesfeld  
Tel. 0 25 41 - 26 47  
Fax 0 25 41 - 57 74

*Qualität stimmt,  
Service entscheidet*

- Individuelle Meisterfloristik
- Festliche Dekorationen
- Aktuelle Geschenkideen
- Brautschmuck
- Fachberatung
- Schnittblumen u. Topfpflanzen
- Grabgestaltung u. Grabpflege
- Kranzbinderei
- Eigene Gärtnerei

*Kompetenz rund um  
Blatt und Blüte*

# Die Senatoren der Die-La-Hei

## - Unsere Mannschaft hinter der Mannschaft -



Die Satzung sagt: „Die Gruppe der Senatoren setzt sich aus Mitgliedern zusammen, die sich besondere Verdienste um die Gesellschaft erworben haben, sei es durch praktische Mitarbeit, finanzielle oder ideelle Unterstützung.“

Tradition ist es geworden, dass jeder Prinz der Die-La-Hei nach seiner Amtszeit in den Senatorenstand erhoben wird, es sei denn, er arbeitet zunächst noch als Elferrat aktiv für unsere Gesellschaft. Verdiente langjährige Elferräte sind daher ebenso Anwärter auf die Senatorenwürde wie auch sonstige Vereinsmitglieder, die unser Brauchtum in der Außenwirkung besonders fördern.

Weiter sagt die Satzung: „Neue Senatoren werden durch den Senatspräsidenten bzw. Senatsvizepräsidenten dem Vorstand vorgeschlagen, dieser bestätigt den Vorschlag, eine Ernennung erfolgt dann durch den Präsidenten der Gesellschaft auf dem nächsten Büttabend oder während der General- bzw. Mitgliederversammlung. Der Senatspräsident und der Senatsvizepräsident werden von den Senatoren für die Dauer von 2 Jahren analog der Wahlperiode des Vorstandes gewählt, eine Wiederwahl ist zulässig. Die Wahl erfolgt auf einer Senatorenversammlung, zeitnah (vier Wochen) zur Generalversammlung der Gesellschaft.“ Zurzeit hat unsere Gesellschaft 32 Senatoren, davon sind 27 in der Senatorengruppe aktiv. Am Büttabend 2004 wurden neben dem Vorjahres-Prinzen Stephan Ludigkeit auch MdB

Werner Lensing sowie Landrat Hans Pixa in den Senatorenstand erhoben. Herzlichen Glückwunsch, herzlich Willkommen und vielen Dank für die bisherige Unterstützung. Das Durchschnittsalter der aktiven Senatoren beträgt zurzeit 63 Jahre, bei einer starken Bandbreite, der Älteste ist Ewald Albersmann mit 86 Jahren, der Jüngste Stephan Ludigkeit mit 35 Jahren.

Mindestens zweimal im Jahr treffen sich die Senatoren außerhalb der Karnevalszeit zu einem Essen und gemütlichem Beisammensein zur Pflege der geselligen Gemeinschaft.

Die Baumpflanzaktion des jeweiligen Prinzen und das anschließende Kaffeetrinken mit Auftritt des Nikolaus werden jedes Jahr durch die Senatoren ausgerichtet und getragen. Ebenfalls zeichnen die Senatoren für alle Belange um den Prinzenwald der Die-La-Hei, gelegen auf dem Coesfelder Berg, verantwortlich.

An sämtlichen Veranstaltungen und Prinzenauftritten der Die-La-Hei im vergangenen Jahr (dieses waren insgesamt 20 Termine) haben im Durchschnitt 11 Senatoren teilgenommen.

Darüberhinaus wurden mehrere Veranstaltungen und Aufgaben unserer Gesellschaft von den Senatoren finanziell mitgetragen.

Allen Senatoren danken der Vorstand und das Präsidium recht herzlich für die aktive Unterstützung!!

Werner Gorschlüter, Senatspräsident



Sie sind für wahr zum Jux geboren, die beiden neuen Senatoren. Hans (Pixa) liegt entspannt im Klee, denn noch weilt Werner (Lensing) an der Spree.



## TÄGLICH

### Cocktail Happy Hour

- » alle Cocktails zum halben Preis
- » täglich 19.30-21.00 Uhr

### Bier Happy Hour

- » 0,3 l 1,00 €
- » 0,5 l 1,50 €
- » täglich 21.00-22.00 Uhr (Sonntags Ruhetag)

Kuchenstrasse 21  
48653 Coesfeld  
Tel.: 02541 - 9386886  
E-Mail: info@cafe-latissimus.de  
www.cafe-latissimus.de

Cocktailcafé Latissimus



- » Individuelle Trainingsplanung
- » Fitness Check Up
- » Gewichtsreduktion
- » Muskelaufbau
- » Ausdauerverbesserung
- » Körperstraffung
- » Sauna & Solarium
- » umfangreiches Kursprogramm

Bernhard-von-Galen-Str. 11  
48653 Coesfeld  
Tel.: 02541 - 801210  
E-Mail: info@fit-forever-online.de  
www.fit-forever-online.de

Fitnessstudio FitForever

# Hair Kapper

scholte van mast team



*Hair Kapper Scholte von Mast GmbH*

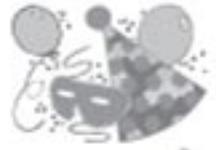
*Bahnhofstr. 48 · Coesfeld · Tel. 02541/7557 · www.hairkapper.de*

## HAAR-SCHMIEDE

Haar Schmiede by *Hair Kapper*

Alles zum Selberföhnen an unserer Fönbar · Tel. 6889 · Bahnhofstr. 48 (im Hof)

## Bilderreigen Session 2004



**Der Albert  
in dem roten Frack,  
der bringt die Narren  
schön auf Zack!**



65



**Die Mädels  
lassen´s sich  
nicht nehmen,  
wie jedes Jahr  
hinein zu schwe-  
ben.**

# *ich bin Kosi*

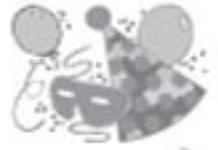
*Weil mein Strom  
aus Coesfeld  
kommt, habe ich  
auch in närrischen  
Zeiten nicht die  
Pappnase auf.*

*Ist doch Kosi!*



Stadtwerke  
Coesfeld

*Kosi Energy*



**Flieger  
Klaus,  
der  
macht  
viel  
Licht,  
drum  
machen  
die  
Schot-  
ten die  
Röcke  
dicht.**



**Was stört im  
Bilde ist die  
Fahne,  
Blau – Weiß,  
das wär die  
echte Sahne.**



**ES  
GIBT  
KNEIPEN  
MIT VIER  
WÄNDEN  
VIEL DRUM  
HERUM  
UND VIELE  
NETTE  
LEUTE**

GASTSTÄTTE

**Jakobihof**  
COESFELD

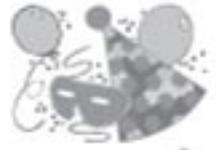
Josef Mersmann

**Was gibt 's zu trinken?**

Eine Auswahl an Bieren vom Fass,  
an Longdrinks, Mixgetränken  
und Fruchtsäften.

Dazu Reibekuchen, Folienkartoffel  
und vieles mehr!

Coesfeld, An der Jakobikirche



**Die Qualität der  
Redner ist uns  
nicht schnuppe,  
bei unseren  
Gästen -  
selbst mit Puppe!**

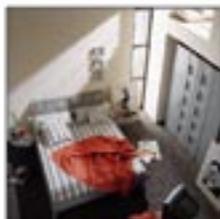




- ca. 100 Küchen in der Ausstellung fertig aufgebaut
- CAD-Planung durch unsere Küchenfachberater
- preisgünstige Sonderanfertigungen in eigenen Werkstätten
- inkl. Elektro- u. Wasseranschlüssen
- Montage durch unser geschultes Fachpersonal
- Finanzierungskauf möglich



- Polster- u. Wohnzimmermöbel in allen Preislagen
- die größte MUSTERRING-Ausstellung im Münsterland
- 5-Jahre Garantie bei allen Ledergarnituren möglich
- Ankauf Ihrer alten Polstermöbel
- fachgerechte Entsorgung Ihrer alten Möbel



- Schlafzimmer in allen Preislagen
- Gratis-Beratung bei Ihnen zuhause
- preisgünstige Sonderanfertigungen in eigenen Werkstätten
- Baby- u. Jugendzimmer in allen Preislagen
- Matratzenstudio



- Geschenkkarten für jeden Anlass
- Hochzeitstische
- Geschenkgutscheine
- dekorative Verpackungen

Über 30 Fachabteilungen  
Wohn-Boutique und Kinderspielplatz  
Fachgerechte Planung!  
Gratis-Beratung  
bei Ihnen zuhause!

Über 100 kostenlose Parkplätze



48653 Coesfeld

Stamm- bis 20:00 Uhr - 24h-Notdienst

Mo.-Mi. 9.30 - 19.00 Uhr

Do. 9.30 - 20.00 Uhr

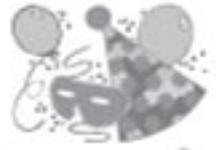
Sa. 9.30 - 16.00 Uhr

e-mail: [info@STALL.de](mailto:info@STALL.de)

[www.STALL.de](http://www.STALL.de)

# STALL

WOHNZENTRUM



**Griechisch kommt  
der Heiner an,  
später ist er Martin  
dann -  
mit der Marion im  
Chor,  
stellt er schüchtern  
Unsinn vor.**



Die **Frieling-Gruppe** gehört mit über 150 Mitarbeitern in neun Betrieben zu den kompetenten Ansprechpartnern, wenn es um das Thema Bauen und Renovieren geht. Von der schlüsselfertigen Erstellung komplexer Reihenhaus-Anlagen bis zum Verkauf von Wohnaccessoires reicht das umfangreiche Angebotsspektrum.



*...da geh' ich hin!*  
**hagebau**  
B. Frieling GmbH & Co. KG

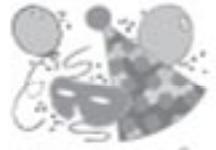
Fünf **hagebaumärkte** in Coesfeld, Gescher, Rhede, Nottuln und Ochtrup bieten die kompletten Sortimente der Bereiche Eisenwaren, Haushalt, Tapeten, Farben, Holz, Elemente, Elektro, Leuchten, Bad, Sanitär, Maschinen und Werkzeuge sowie alles für den Garten.

Zwei **hagebau-centren** in Gronau-Epe und Ochtrup vertiefen das Angebot in der Sparte Baustoffe. Es werden nicht nur einzelne Baustoffe für Profi- und Privatkunden angeboten, sondern auch komplette Rohbaupakete zum Festpreis.



**Frieling**  
**Hausbau**

Die **Frieling-Hausbau** in Coesfeld erstellt Einfamilien-, Doppel- und Reihenhäuser auf eigenen oder auf Kunden-Grundstücken. Der Leistungsumfang erstreckt sich vom Rohbau bis zum schlüsselfertigen Haus.



**Es schlägt die  
Glocke  
jeder Mann,  
und Ingo  
fängt zu  
singen an.**



*Wir möchten, dass Sie sich  
zu Hause wohl fühlen.*

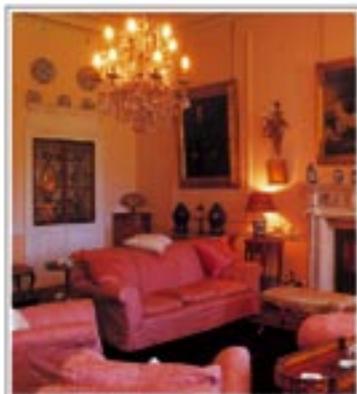
*Nutzen Sie daher die  
individuelle Beratung unseres  
fachkompetenten Teams zur  
erfolgreichen Um- und Neu-  
gestaltung Ihrer Wohnräume.*



*Suchen Sie in aller Ruhe nach  
Geschenken für große und  
kleine Anlässe, mit denen Sie  
viel Freude bereiten werden.*



*Die langjährige Erfahrung in  
Fensterdekorationen,  
Wandbespannungen und  
Aufarbeitung von Polstermöbeln  
wird auch Sie überzeugen.*

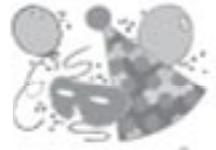


*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

*Familie  
Helmut Möllers  
mit allen Mitarbeitern*

*Bahnhofstraße 14 + 27  
48720 Rosendahl-Holtwick  
Telefon: 02566/1068 und 4869  
Telefax: 02566/1641  
e-mail: [info@rosendahler-  
kunsthaus.de](mailto:info@rosendahler-kunsthaus.de)*

*Öffnungszeiten:  
Mo. bis Fr. 8.30 bis 12.30 Uhr  
und 14.00 bis 18.30 Uhr  
Sa. 10.00 bis 16.00 Uhr  
Im Nov. Dez. durchgehend geöffnet  
und Samstags bis 18.00 Uhr*



**Schaut her im Saal, Ihr lieben Leute,  
das nenn' ich eine Oberweite ....**

75



# **Kalte Nase beim Feiern bekommen? Hier können Sie sich aufwärmen:**

**Teneriffa:** 3\*\*\* Hotel Tropical Playa, Flug ab FMO  
Doppelzimmer/Halbpension  
1 Woche am 28.04.2005, p.P.: 509 €

**Türkei:** 5\*\*\*\*\* Komfortrundereise, Flug ab DUS  
Doppelzimmer/Halbpension  
1 Woche am 17.02.2005, p.P.: 196 €

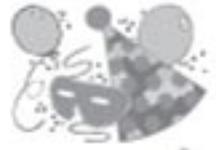
**Fuerteventura:** 4\*\*\*\* Hotel LTI Esquinzo Beach, Flug ab FMO  
Doppelzimmer/Halbpension  
1 Woche ab 03.02.2005, p.P.: 649 €

*Alle Preise beinhalten Steuern, Gebühren und Flugzuschläge und gelten für  
frierende Karnevalsjecken, die sich über die Fachberatung des Teams des  
Reisecenter alltours am Marktplatz in Coesfeld freuen!*

**Reisecenter alltours Coesfeld**  
**Annette Rabert/ Waltraud Gesing**  
**Tel. 02541/844855 Fax: 844856**  
**[rabert.annette@reisecenteralltours.de](mailto:rabert.annette@reisecenteralltours.de)**



**REISECENTER** **alltours**



77

**Kölsch Jeck, der Ötzi oder Petri,  
Ingo tanzt mit jedem Yeti!**

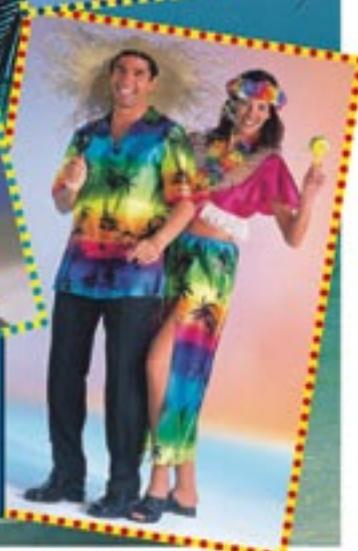


# Verkleiden macht Spaß!

Tolle Kostüme  
in großer  
Auswahl  
für Kinder  
& Erwachsene:

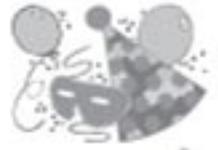
- ✓ Perücken & Hüte
- ✓ Masken & Schmucke
- ✓ Accessoires
- ✓ Scherzartikel

... und vieles mehr



## Peckedrath

LETTER STRASSE 6 · 48653 COESFELD  
TELEFON 02541 / 5335 · WWW.PECKEDRATH.DE



**J. H. und R. R.  
gefielen allen  
den Narren sehr!**



**Achtet hier  
nur auf die  
Leute mit  
der größten  
Oberweite!**

Weinhaus  
**A.G. Dieninghoff**



seit 1846

*Wein,*  
**Wein,**  
**weib**  
**& Gesang**

*Wir sind nur  
für den*

*Wein zuständig!*



Südingstraße 39 - 48653 Coesfeld

Postfach 1222 - 48652 Coesfeld

Telefon 0 25 41 / 30 68 - Telefax 0 25 41 / 40 68

E-Mail [a.g.dieninghoff@t-online.de](mailto:a.g.dieninghoff@t-online.de)



Intern. Spedition  
Mineralöltransporte

Altölabholung + Ölwehr  
Sonderabfall-/  
Reststoff-Entsorgung  
und Recycling

# Heinz Tersteeg

GmbH & Co. KG

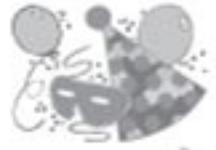
Am Wasserturm 33 - 48653 Coesfeld

Telefon: Zentrale (0 25 41) 95 36-0  
Entsorgung (0 25 41) 95 36 10 Fax 95 36 50  
Spedition (0 25 41) 95 36 20 Fax 95 36 51  
Buchhaltung (0 25 41) 95 36 30 Fax 95 36 52

Einsammeln, Befördern, Lagern  
Behandeln und Verwerten von  
Abfällen gem. Zertifikat

Entsorgungsfachbetrieb  
nach § 32 KW-IMFG  
• zertifiziert • überwacht

**GERLING**  
Cert Umweltgüterer GmbH



## Der Prinz nahm Abschied



Als ich mit Moni vor dem Fernseher verweilte,  
plötzlich ein Anruf mich ereilte.  
„Repöhler hier, ich muss dich was fragen,  
das darfst du aber keinem anderen sagen.

Der Vorstand dachte, es sei wohl das Beste  
zum bevorstehenden Jubiläumsfeste,  
den Prinz aus den eigenen Reihen zu suchen.  
Und dafür wollte ich dich jetzt buchen!”

Nachdem ich irgendwann wieder zu mir kam  
und ein Schlückchen Wein zu mir nahm  
war völlig begeistert ich von dieser Idee  
- dabei war ich nüchtern und hatte keinen im Tee,

„Wenn meine Frau ich überzeugen kann -”  
sagte ich zu Ralf „- bin ich dein Mann !“  
Die brauchte jedoch gar nicht überlegen  
und gab mir sofort ihren Segen.

„Kommt ein Mercedes  
in die Werkstatt.“

S & J 96A20



Tätäää...!!!



► Wir wünschen viel Spaß beim Karneval.

Mercedes-Benz

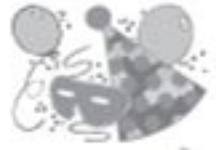
**BERESA**

WAS IMMER SIE VORHABEN

Mercedes-Benz Vertreter der DaimlerChrysler AG

Center Coesfeld

48653 Coesfeld · Dölmener Straße 125 · Tel. (0 25 41) 94 31-0 · [www.beresa.de](http://www.beresa.de)



Und heute, nach dieser tollen Session,  
bin ich froh über diese Reaktion.  
Als Prinz Karneval so eine tolle Session zu leiten,  
gehört in meinem Leben mit zu den besten Zeiten.

Und diese begann für mich schon sehr früh,  
denn der Vorstand gab sich wirklich viel Müh' .  
Mit Moni zur Vorstellung bei Heiner erschienen,  
erahnten wir erstmals, was uns wird blüh'n.

Wir redeten viel und tranken noch mehr,  
darunter litt mein Gedächtnis dann sehr.  
So mussten bei Heiner erneut wir tagen  
um zu besprechen, all meine Fragen !

Schließlich ging es dann richtig los -  
der Büttabend war einfach grandios.  
Mit Blaulicht als Prinz in den Saal zu schreiten,  
bleibt in mir haften auf ewige Zeiten.

83



Auch das Jubiläum mit allen Feierlichkeiten  
waren für mich herausragende Zeiten.  
In der Bütt im Rathaus die Stimme erheben,  
wer kann so was sonst schon erleben?

# Wieder gesund - wieder fit !



**Egbert  
Schneider**  
Zentren für  
Physiotherapie

Ahaus/Coesfeld

*... im Team für Ihre Gesundheit*



- Krankengymnastik
- Massage / Lymphdrainage
- Sportphysiotherapie auch an Geräten
- Manuelle Therapie
- Bobath-Vojta-Säuglings-und Erwachsenen-Therapie
- Ergonomische Beratung
- Medizinische Fußpflege
- Craniosacrale Therapie
- Hausbesuche

**Bahnhofstraße 144  
48653 Coesfeld  
Tel. 0 25 41 / 30 36**

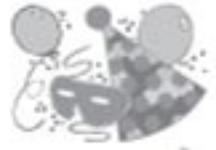


**Neu! Therapiezentrum  
Ahaus  
"Viel Raum für Therapie"  
(400qm) mit Bewegungsbad  
(100 qm, 32°)**



- **Schwimmbad:** 100 qm, 32°
- Babyschwimmen
- Seepferdchen
- Rheumaliga
- und alle links genannten  
Therapien

**Fuistingstraße 37  
48683 Ahaus  
Tel. 0 25 61 / 15 82**



Und von all diesen tollen Festen  
gehörte der Frühschoppen mit zu den Besten.  
Hier ließ Coesfeld es so richtig krachen -  
und ich durfte das als Prinz mitmachen.

Die tollen Feste jedoch waren es nicht allein  
die mich überzeugten vom Prinzendasein.  
Viele Freunde lernte besser ich kennen,  
ob beim Lachen oder beim Flennen!

Auch was Moni, Vorstand und Senat  
Garden, Nähteam und Elferrat,  
mir an Hilfe und Unterstützung geboten,  
verdient nur die allerbesten Noten,.

Ohne diese Truppen würde es niemals gelingen,  
das Narrenzepter mit Freude zu schwingen.  
Glücklicherweise sind sie auch im nächsten Jahr dabei  
zur Unterstützung des neuen Prinzen der Die-La-Hei.



Apropos neuer Prinz der Die-La-Hei  
sein mir gestattet der Worte gleich drei.  
Es heißt, drei Dinge soll der Mann im Leben  
mindestens einmal von sich geben.

Neben Haus, Baum und Sohnmann,  
hänge ich sogar ein Viertes dran.



## Unser Fabrikationsprogramm:

- Scholzverschlüsse
- Heißluftautoklaven für die Luft- und Raumfahrtindustrie
- Heißluftautoklaven für die Verbundglasindustrie
- Produktionsanlagen für Keilriemen und Synchronriemen
- Altgummi-Regenerieranlagen
- Autoklaven für die Dampfhärtung von Baustoffen
- CV-Anlagen für die kontinuierliche Kabelfertigung
- Autoklaven für die Gummi- und Kunststoffindustrie
- Holz-Imprägnieranlagen
- Autoklaven für die Runderneuerung von Fahrzeugreifen
- Kocher für die Papier- und Zellstoffindustrie
- Molchschleusen für die Pipelineindustrie
- komplette Produktionslinien »Kochen-Pasteurisieren-Sterilisieren« für die konservenverarbeitende Industrie

## Maschinenbau SCHOLZ GmbH & Co.KG

Apparatebau  
48653 Coesfeld

Deutschland:

**Weniger & Scholz**

Gesellschaft für  
System- u. Prozesstechnologie mbH  
28199 Bremen

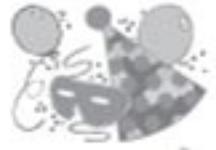
**Lubeca**

Systemservice GmbH  
23509 Lübeck

Frankreich:

**Lagarde**

Société Nouvelle des Ets.  
J. Lagarde  
F - 26 201 Montelimar



Prinz der Die-la-Hei zu werden  
ist das 4. Glück auf Erden.

Drum kann ich jedem Mann nur sagen,  
den der Vorstand mal wird fragen,  
ob er Prinz Karneval will sein  
sage dazu niemals nein!

Es war rundum eine gelungene Zeit,  
auf die ich zurückblicke nur mit Freud\*.  
Auch fällt mir der Abschied nicht besonders schwer,  
denn schließlich gebe nur das Amt ich her.

Ein anderer wird diesen Thron erklimmen  
und über das ganze Narrenvolk bestimmen.  
Auch er wird dann sein Bestes geben  
und mit uns eine tolle Session erleben.

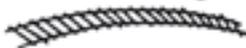
Für mich ist jetzt schon der schönste Prinzenlohn  
die Erinnerung an diese tolle Session.  
Ein letztes Mal grüßt von der Polizei  
Prinz Georg I, stolzer Prinz der Die-La-Hei.

87

---

und mehr  
**GETRÄNKE**  **A. WOLTHAUS**



**Löschzug**  


**Wir freuen uns, Ihr Partner zu sein:  
Heimdienst  
Partyservice  
Fachgroßhandel  
wir sind immer für Sie da!**

---

**Siemensstr. 3, 48308 Senden,**  
Gartenstr. 140, 48147 Münster  
0251-2301894

**Tel. 02597-439**  
48653 Coesfeld  
02541-1044

# Grill & Pizzeria 2000

TÜRKISCHE UND ITALIENISCHE  
SPEZIALITÄTEN



**Jakobiring 4  
Coesfeld**

 **0 25 41 / 8 52 42**

## **Lieferservice!**

Lieferungen nach  
Coesfeld, Lette und Rosendahl  
ab 10,- € Bestellwert

Unsere Öffnungszeiten:

Mo.-Do.	11.30 - 23.00 Uhr
Fr. und Sa.	11.30 - 1.00 Uhr
So. u. Feiertage	13.30 - 23.00 Uhr

**Ab 25,- € Bestellwert  
1 Flasche Wein - GRATIS**

## Baumpflanzen 2004



Der Bericht über die Baumpflanzaktion fiel mir in diesem Jahr besonderes leicht, da ich selbst den Baum pflanzen durfte. Auch wenn der Prinz sich seinen Baum nicht selbst aussuchen darf (was übrigens ganz sinnvoll ist), so war ich mit der Auswahl meines Baumes sehr zufrieden.

Im Lexikon ist nachzulesen, dass die Birke als Synonym für Geborgenheit und Sicherheit steht. Dies bestätigte sich bei der Pflanzaktion, denn ca. 60 Personen unterstützen mich bei meiner schweißtreibenden Tätigkeit auf dem Coesfelder Berg, so dass ich tatsächlich ein Gefühl der Geborgenheit nicht abstreiten konnte.

Die Kommentare der Zuschauer waren wie in jedem Jahr sehr hilfreich: „20 cm weiter nach links – noch ein bisschen tiefer – das ist der völlig falsche Standort usw.“ erleichterten die Arbeit natürlich ungemein. Zudem hatte sich der Senat einen wirklich tollen Standort für meinen Baum ausgesucht. Unmittelbar unter den ersten 10 cm Mutterboden befand sich eine ca. 40 cm dicke Schicht harten Naturgesteins. Ich selbst habe noch heute die Vermutung, dass der Senat dort eine Marmorplatte vergraben hat, um einem Beamten den Schweiß auf die Stirn zu treiben. Trotzdem ist es mir gelungen, ein entsprechend großes Loch auszuheben und den Baum senkrecht in die richtige Position zu setzen. Nach der Taufe mit dem Die-La-Hei-Nationalgetränk – Bachmann pur – konnte man quasi sehen, wie der Baum sich einmal schüttelte und zu wachsen begann.

Irgendwann werde ich wahrscheinlich unter diesem Baum herwandeln und mich an meine tolle Session erinnern. In diesem Sinne – Die-La-Hei - !





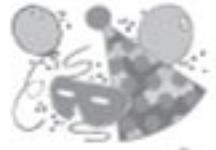
**Kompetent in allen  
Immobilienfragen  
bei Verkauf, Vermietung  
und Verpachtung**

**IMMOBILIEN  
DORIS  
HELLING**

**Ihre Immobilienmaklerin seit 1973**

48653 Coesfeld  
Tel. 02541/4509, Fax 02541/4509  
[www.Doris-Helling-Immobilien.de](http://www.Doris-Helling-Immobilien.de)

## Der Nikolaus



91

Auch in diesem Jahr durfte nach der Baumpflanzaktion der Nikolausbesuch nicht fehlen.

Traditionell hatte der Senat den Nikolaus gebucht, und er kam tatsächlich per „Rentier-Express“. Den Saal betrat der Nikolaus jedoch erst, als die ca. 45 anwesenden Karnevalisten das Nikolauslied anstimmten.

Diesmal war die Anspannung insbesondere bei den Erwachsenen besonders groß, denn aus den Erfahrungen des letzten Jahres war bekannt, dass der Nikolaus in seinem großen Buch nicht nur die Namen der Kinder stehen hatte. Auch die Erwachsenen Die-La-Hei-Karnevalisten tauchten so hin und wieder in dem Buch auf und mussten dem Heiligen Mann Rede und Antwort stehen.

Wie erwartet, bekamen jedoch alle einen Stutenkerl vom Nikolaus und nahmen ihm das Versprechen ab, auch im nächsten Jahr wieder die Die-La-Hei zu besuchen.

Also bis zum Jahr 2005 schön artig bleiben – der Nikolaus sieht und hört alles.

# Probierfahrten



Ihr FordHändler



Mit uns können Sie rechnen...

## GATZWEILER

Besser ankommen.



an der sympathischen Ecke in Coesfeld · Dülmener Straße/Druffels Weg  
Tel. 02541/9486-0 · [www.autohaus.ford.de/gatzweiler](http://www.autohaus.ford.de/gatzweiler)

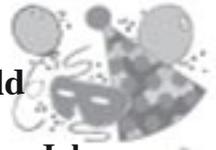


**Wir freuen uns auf Ihren Besuch**

**Inh. Familie Schulte Osthoff**

**48653 Coesfeld · Bergallee 51 · Telefon 0 25 41 / 21 58**

# Prinzenhistorie der KG „Die-La-Hei“, Coesfeld



<b>Prinz</b>		<b>Jahr</b>
Natz Thier	Prinz und Gründer.	1936/37
Franz Huyskens	Prinz Franz I	1938
Dr. Hans Ostendorf	Prinz Hans I./ <b>Jubiläum 66 Jahre</b>	1939
Gerd Henckens	Prinz Gerd I.	1949
Herbert Günter	Prinz Herbert I.	1950
Richard Schupmann	Prinz Richard I.	1951
Hermann Eismann	Prinz Hermann I.	1952
Heinz Fritzen	Prinz Heinz I.	1953
Otto Krause	Prinz Otto I./ <b>Jubiläum 50 Jahre</b>	1954/55
Paul Müller	Prinz Paul I.	1956
Hans Brandt	Prinz Hans II.	1957
Benno Fritzen	Prinz Benno I.	1958
Heino Albers	Prinz Heiner I.	1959
Josef Ostermann	Prinz Josef I / <b>Jubiläum 45 Jahre</b>	1960
Helmuth Domeier	Prinz Helmuth I./ <b>Jubiläum 44 Jahre</b>	1961/62
Paul Nikolaus Mayer	Prinz Paul Nikolaus I.	1963
Gerd Aue	Prinz Gerd II..	1964
Franz Roesmann	Prinz Franz II/ <b>Jubiläum 40 Jahre</b>	1965
Heinz Hallekamp	Prinz Heinz II.	1966
Reinhold Hammerström	Prinz Reinhold I.	1967
Ewald Albersmann	Prinz Ewald I.	1968
Heiner Kühle	Prinz Heiner II	1969
Mocky Jöster	Prinz Mocky I./ <b>Jubiläum 35 Jahre.</b>	1970
Jupp Döker	Prinz Jupp I.	1971
Heinz Fleige	Prinz Heinz III./ <b>Jubiläum 33 Jahre</b>	1972
Fritz Ostermann	Prinz Fritz I.	1973
Willi Schöttler	Prinz Willi I.	1974
Karl-Heinz Büscher	Prinz Karl Heinz I./ <b>Jubiläum 30 Jahre</b>	1975

**Wir haben etwas gegen  
unerwünschten Besuch**



**adronit®  
Gitterzäune**  
*...sicherheitshalber!*



**MEYER ZÄUNE**

**Ernst Meyer - Bahnweg 4 - 48653 Coesfeld - Tel. 02541/2048**

**Lüftungs- und Klimaanlage**

**Luftheizung**

**Ventilatoren**

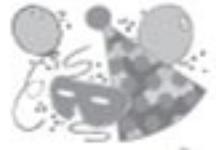
**Luftkanäle**

**Lüftungszubehör**

**JÜRGEN  
LERCHE GmbH**

**Lufttechnische Anlagen**

**48653 Coesfeld · Boschstraße 13 - 15 · Tel. 0 25 41 / 9 44 10**



Hubert Ruthmann	Prinz Hubert I.	1976
Dr. Günter Neubauer	Prinz Günter I.	1977
Rudi Weskamp	Prinz Rudi I.	1978
Walter Schmidt	Prinz Walter I	1979
Karl Heinz Wulff	Prinz Karl Heinz II./ <b>Jubiläum 25 Jahre</b>	1980
Reinhard Herzog	Prinz Reinhard I.	1981
Josef Wilde	Prinz Josef II.	1982
Manfred Hanses	Prinz Manfred I./ <b>Jubiläum 22 Jahre</b>	1983
Hubert Ruthmann II	Prinz Hubertus Primus	1984
Dr. Heiner Hoffmeister	Prinz Heiner III./ <b>Jubiläum 20 Jahre</b>	1985
Hans Strohsand	Prinz Hans III.	1986
Detlev Pototzki	Prinz Detlev I.	1987
Henry ter Hürne	Prinz Henry I.	1988
Werner Gorschlüter	Prinz Werner I.	1989
H. D. Schlüter	Prinz Heinz Dieter I./ <b>Jubiläum 15 Jahre</b>	1990/91
Norbert Terbeck	Prinz Norbert I.	1992
Christian Endler	Prinz Christian I.	1993
Günter Voss	Prinz Günter II./ <b>Jubiläum 11 Jahre</b>	1994
Werner Ruskamp	Prinz Werner II./ <b>Jubiläum 10 Jahre</b>	1995
Peter Beunings	Prinz Peter I.	1996
Leo Hageböck	Prinz Leo I.	1997
Uwe Dickmanns	Prinz Uwe I.	1998
Ralf Miehle	Prinz Ralf I.	1999
Dr. Klaus Mayer	Prinz Klaus I./ <b>Jubiläum 5 Jahre</b>	2000
Uwe Kombrink	Prinz Uwe II.	2001
Dr. Volker Rullkötter	Prinz Volker I.	2002
Stephan Ludigkeit	Prinz Stephan I.	2003
Georg Hüwe	Prinz Georg I./ <b>Jubiläum 1 Jahr</b>	2004

## Sorglos nur in der fünften Jahreszeit?

Mit der Provinzial an Ihrer Seite haben Sie immer einen Grund für gute Laune. Denn wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen!

Wir wünschen Ihnen viel Spaß an den tollen Tagen und einen wachsamen Schutzengel an Ihrer Seite.



**Uwe Kleine Jäger**  
Kupferstraße 31  
48653 Coesfeld  
Tel. 0 25 41 / 80 07-0  
Fax 0 25 41 / 80 07-50

*Immer da, immer nah.*

**PROVINZIAL**  
Die Versicherung der Sparkassen

Spaß mit  
Badminton

**TEBACOE**

Tennis Badminton

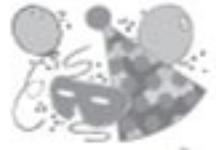
Coesfeld

**Bei uns macht  
Freizeit Spaß!**

Einzige Tennis- und Badminton-Anlage in Coesfeld.  
Gelenkschonende Böden, umluft-klimatisiert, Sport-Shop, Gastronomie

**TEBACOE · Dieselstraße 33 · Industriegebiet Süd  
Telefon 02541/70838**

## 70 Jahre Die - La - Hei



**Bürgermeister  
Öhmann über-  
reicht  
Die-La-Hei-  
Präsident  
Dr. Heiner  
Hoffmeister ein  
Präsent.**



**Der  
Bürgermeister  
übermittelt  
Glückwünsche  
von Rat und  
Verwaltung.**

[www.moellers-coesfeld.de](http://www.moellers-coesfeld.de)

## Ihr leistungsstarker Partner



48653 Coesfeld, Markenweg 20

☎ (02541) 9389-0

☎ (02541) 4063/4064/4065

Fax (02541) 5100

- ✓ Sanitär
- ✓ Solar
- ✓ Fliesen
- ✓ Photovoltaic
- ✓ Sauna
- ✓ Schwimmbad

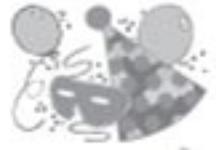
### Heizungen:

- Öl/Gas - Kessel
- Pellets - Kessel
- Kaminöfen
- Brennwertkessel
- Wärmepumpen

### Dienstleistungen:

- ✓ Kanalreinigung
- ✓ Montage
- ✓ Service
- ✓ Kanal-Dichtheitsprüfungen Euro-Norm DIN EN 1610
- ✓ Leckgeräuscheortung, Thermografie

**Besuchen Sie unsere großen und modernen Ausstellungsräume**



**Präsident  
Dr. Heiner  
Hoffmeister  
blickt auf die  
Geschichte  
der  
Die-La-Hei  
zurück.**



**Tanzmarie-  
chen  
Kathrin Boll.**

**Vorstand  
und Prinz  
schunkeln  
im Rathaus.**



# GEMEINSAM FEIERN ... GEMEINSAM NACH VORN

## Arbeitsbereiche und Aufgaben

- ✓ Kooperationspartner für Mitglieder, Firmen, Institutionen, Vereine, Nachbarschaften, Kirchengemeinden, etc.
- ✓ Stadtwerbung, Imageförderung, Präsentation der Stadt
- ✓ Planung und Organisation von Veranstaltungen
- ✓ Terminkoordination
- ✓ Coesfelder Infos von A-Z
- ✓ Konzeption von Image- und Informationsprospekten
- ✓ Wirtschaftsförderung, Leerstands- und Citymanagement
- ✓ Coesfelder Handlungsgutschein
- ✓ Geschäftsführung von Coesfeld & Partner



## WERDEN SIE MITGLIED!



STADTMARKETING VEREIN  
COESFELD & PARTNER

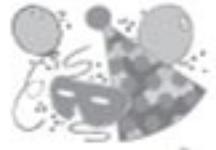
Sie finden uns im Rathaus,  
Markt 8, Zimmer 8 und 9.

Tel. 02541/939-1008, 939-1009

Fax. 02594/939-4009

Mail: [coesfeldundpartner@coesfeld.de](mailto:coesfeldundpartner@coesfeld.de)  
bzw. [info@coesfeld.de](mailto:info@coesfeld.de)

Internet: [www.coesfeld.de](http://www.coesfeld.de)



## 70 Jahre KG Die-La-Hei

Die große alte Dame des Coesfelder Karnevals feierte Geburtstag und wirklich alle, alle kamen – zum großen Jubiläumsempfang und närrischen Frühschoppen anlässlich des 70-jährigen Bestehens. Die AZ berichtete über den historischen Rathausempfang wie folgt:

### Orden und gute Wünsche

Es gab viele Orden und noch mehr gute Wünsche: Mit einem Festakt und einem närrischen Frühschoppen feierte die Karnevalsgesellschaft „Die Lachende Heimat“ ihren 70. Geburtstag. „Mit Engagement, Freude, Erfahrung und Unternehmergeist“ werde die Die-La-Hei die närrische Zukunft in Coesfeld auch weiterhin gestalten, betonte Präsident Dr. Heiner Hoffmeister unter dem Beifall der Festgäste.

Engagement, Freude, Erfahrung, Unternehmergeist – diese Tugenden leitete er aus dem Wort Efeu ab. Das Immergrün hatte er als „Symbol des ewigen Lebens, der Widerstandsfähigkeit und der Hoffnung mitgebracht“. Dass Efeu bis zu 300 Jahre alt werden kann, bemerkte er nicht nur nebenbei, denn sein Geburtstagswunsch an die Die-La-Hei ging weit über die nächsten Jahre hinaus. Doch zunächst streifte Hoffmeister kurz die Geschichte der Die-La-Hei, deren positive Entwicklung eng unter anderem mit den Namen Natz Thier, Heinrich Fritzen, Leo Fleißig, aber auch mit Franz Roesmann, Heinrich Hoffmeister, Günter Neubauer, Nikolaus und Raimund Mayer sowie mit Josef Ostermann, Paul Focke und Helmuth Domeier verbunden sei. „Lasst uns auf dieser, auf unserer Geschichte aufbauen“, forderte Hoffmeister die Aktiven auf.

Sich am Alten orientieren, sich dem Neuen aber nicht verschließen – darin sah der Präsident den Schlüssel für eine gute Zukunft. Durch Teamarbeit sei es gelungen, vor allem viele junge Menschen für den Karneval zu begeistern. Ziel aller Bemühungen müsse es sein, „dass Narretei echte Narretei bleibt und nicht zu einem wüsten Vergnügensrummel ausartet“.

Dass die Die-La-Hei mit ihrem Programm und ihren Initiativen auf einem guten Weg sei, bescheinigte ihr Bürgermeister Heinz Öhmann. Sie verbreite „Optimismus und Zuversicht, die wir in der heutigen Zeit benötigen“.

Mal wissenschaftlich-ernst, mal literarisch-heiter verdeutliche Märchen- und Geschichtenerzählerin Ute Sperling (Hiddingsel) den Festgästen die tiefere Verbindung von Heimat und Narretei. Ihre Schlussforderung: Nur

# Helau...!

Party kolossal  
Service total  
von A wie Alaaf  
bis Z wie (Bier)Zapfen...  
Die fünfte Jahreszeit  
genießen mit *Picker's*  
lukullischen Köstlichkeiten  
und ordentlich Bier  
das raten wir...



**Anschrift:**  
Lether Berg 5B  
48653 Coesfeld

*Picker*  
PARTYSERVICE & MEHR

**Telefon/Fax:**  
0 25 46 / 13 59  
0 25 46 / 14 89

e-Mail: [partyservice-picker@t-online.de](mailto:partyservice-picker@t-online.de) / [www.partyservice-picker.de](http://www.partyservice-picker.de)

## BLANKE

Die persönliche Kundenberatung durch den Fachmann  
GmbH & Co. KG Steinmetzbetrieb-Meisterbetrieb



Gegr. 1898

**MARMOR · GRANIT · SANDSTEIN**

- Fensterblinde
- Innen- und  
Außentreppen
- Bodenbeläge
- Waschtische -  
Arbeitsplatten



**GRABLATERNEN-  
BRONZESCHMUCK**

### Grabmale



Ständige Ausstellung  
über 200 Grabmale  
Eigene Fertigung

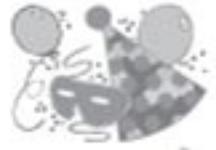
• Bronze-Figuren für Haus und Garten

48653 Coesfeld · Sökelandstraße 23 (Nähe Bahnhof)  
Telefon 0 25 41 / 24 72 · Telefax 7 22 44

**In Gescher - im Haus SONNTAG**

Eschstraße 22 - Telefon 0 25 42 / 69 74

Öffnungszeiten Gescher: Mo., Do. und Fr. von 15 bis 18 Uhr und nach Vereinbarung



wer beides in Einklang bringe, erlebe echte Heimatgefühle. Die Zahl der Gratulanten wollte nicht enden. Abordnungen aus Berlin, Münster und Coesfeld in farbenprächtigen Uniformen waren gekommen, um „einer der renomiertesten Karnevalsgesellschaften der Region“ alles Gute zu wünschen. Prinz Georg I. (Hüwe) revanchierte sich mit der Verleihung von Orden. Schunkellieder und auch der Auftritt von Tanzmariechen Katrin Boll rundeten das Programm ab.

Nach dem Empfang im Rathaus trafen sich alle Freunde der Die-La-Hei auf dem Coesfelder Berg, um in vielen privaten Gesprächen persönliche Glückwünsche zu überbringen.

### **Impressionen von der Geburtstagsfeier auf dem Coesfelder Berg**

103





Beste Backwaren

Dreischkamp 13  
48653 Coesfeld  
Telefon 02541/94700

## Einfach abnehmen

mit dem Ideal-Diät-Brot



## Einfach leichter leben

mit dem GLYX-Ideal-Diät-Brot



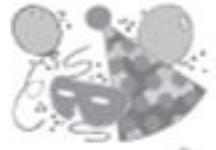
Das Bäckereipaar



Wohlgeschmeckt, leicht zu  
verdauen und mit  
1,65 - 3,0 g Fett pro  
100 g

Wichtig für Diabetes: Bei intensiver Behandlung der Diabetes mellitus ist Vorsicht bei Brot zu walzen.

## Impressionen von der Geburtstagsfeier auf dem Coesfelder Berg



*Heming*  
Goldschmiede & Juwelier seit 1858  
Schüppenstr.11-13 • Coesfeld  
[www.heming.de](http://www.heming.de)

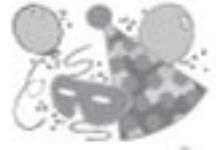
Blumen  
and  
Design

*Pats* Blumen - Design

Individuelle Floristik, Dekorationen, Hochzeiten, Ehen, Brautsträuße  
Bismarckstr. 14, 48653 Coesfeld, 05243 94077

BLUMEN IM ACHTEN WERK  
FREUND

## 70 Jahre Die-La-Hei



### Ganz Coesfeld gratuliert beim Närrischen Frühschoppen

Es war die Mega-Sause, die riesengroße Geburtstagsparty, bei der ganz Coesfeld mitfeierte. Der 2. Närrische Frühschoppen, den die KG Die-La-Hei zum 70-jährigen Bestehen dank der beiden Hauptorganisatoren Norbert Terbeck und Uwe Dickmanns auf die Beine stellte, übertraf in der Stadthalle alle Erwartungen. Ob Ärzte, Clowns oder Mönche – Hunderte Narren gratulierten ausgelassen zum Jubiläum.

Auf dem Bühne sorgte ein Non-Stop-Programm (spitzig von Uwe Dickmanns und Stefan Prost moderiert) für stundenlange Begeisterung. Neben



den Tanzgarden der Die-La-Hei sorgten für Stimmung: die Samba-Revue mit der Gruppe Phoenix, die Bauernkapelle De Bilt, das Stimmungstrio Scheunenrocker, die Magischen Trompeter Charlotte und Jürgen Wendling, die Dahler Dröpkes, die KG Knollebuure, die große Funkengarde Erkelenz, Echte Fründe mit dem Indianertanz am Titisee, die Prinzengarde der Stadt Münster und die Stimmungskapelle De andere Hälfte.

Enden konnte der Närrische Frühschoppen bei so einem perfekten Programm erst in den frühen Abendstunden. Und am nächsten Morgen – so schien es- hatte die ganze Stadt Startschwierigkeiten.



seit 1932

**RICHTER** GmbH

**Lackierungen**

- ⇒ Pkw-, Lkw-, Bus-Lackierungen
- ⇒ Unfallbeseitigung - kompl. Service
- ⇒ eigene Farbmischanlage
- ⇒ Fahrzeugbeschriftungen aller Art
- ⇒ umweltfreundliche Wasserlacke
- ⇒ Holz-, Metall-, Kunststoff-Lackierungen

[www.richter-lackierungen.de](http://www.richter-lackierungen.de)

Dieselstr. 36 · 48653 Coesfeld · Tel.: 02541/70087 · Fax: 85548

E-Mail: [info@richter-lackierungen.de](mailto:info@richter-lackierungen.de)

**Richter**  
**WERBESTUDIO**

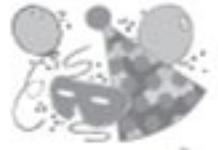
**Schilder & Beschriftungen aller Art !**

- Fahrzeuge & Schaufenster
- Lichtwerbung
- Planen & Bandenwerbung
- Magnetfolien
- Firmenschilder
- Siebdruck-Aufkleber

Dieselstr. 36 · 48653 Coesfeld · Tel.: 02541/70087 · Fax: 85548

E-Mail: [info@richter-werbestudio.de](mailto:info@richter-werbestudio.de)

[www.richter-werbestudio.de](http://www.richter-werbestudio.de)



Auch aus der Nähe betrachtet  
einfach gut.



*Blumen Brambrink*  
Ideen mit Blatt und Blüte



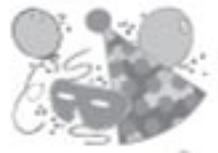
Christian Brambrink · Rekener Straße 57 · COE · Telefon (02541) 7 27 52

Bei uns landen Sie richtig



# Reisebüro Elpers

Schuppenstraße 16  
48653 Coesfeld  
Tel.02541/3104  
Fax 02541/83738





# Holzbau Beumer

**Zimmerei seit 1958**

- **Individueller Holzhausbau**
- **Fachgerechte Restauration  
historischer Gebäude**
- **Zimmererarbeiten nach Maß**



**Geschäftsführer**

**Zimmermeister**

**Egon Beumer**

**gepr. Restaurator**

Handwerkerstraße 10  
48720 Rosendahl-Holtwick

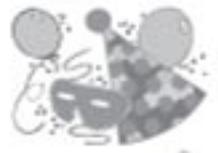
Tel. Betrieb 02566/96167

Tel. Büro 02566/715

Telefax 02566/96168



Innungsmitglied  
im Fachverband



# Teppiche

aus aller Welt...



# **höfa**

*Fachmarkt für Boden und Wand*

*Wesslings Kamp 22 - 48653 Coesfeld*

the lighters company



vertrieb von original zippo-feuerzeugen

**Die gewinnbringende  
Kombination für Ihren Erfolg!**



**ab 50 Stück auch  
mit Ihrem Logo**

**zippo**  
FOR REAL

fire-con gmbh - lothar recht - weflingskamp 19 - 48653 coesfeld - fax: 02541/926140  
fax: 02541/926149 - email: info@fire-con.com - internet: www.fire-con.com

**zippo**  
FOR REAL

**INTERSPORT**

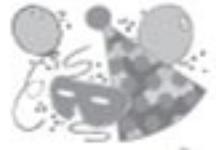


**SCHLÜTER**

Ihr zuverlässiger  
Ausrüster für  
Fitness, Freizeit  
und Teamsport

**COESFELD • BORKEN • GESCHER  
BERGEN • NEURUPPIN**

## Der Prinzenball



Nachdem fast alle Narren meiner „Vorladung“ gefolgt waren, konnte der Prinzenball seinen Lauf nehmen. Die erwünschte Kostümierung wurden von allen Gästen angenommen, wobei sehr viele phantasievolle Kostüme zu sehen waren. Nach einer kurzen Begrüßung konnte

117



die Party so richtig losgehen. Die Juniorentanzgarde bot zu späterer Stunde noch einmal ihren Tanz „Sturmfreie Bude“ dar und erntete dafür reichlich Applaus. Auch die Damen aus dem Nähteam, verstärkt durch die Altstadtfunken, wollten mir



GENERALBAUUNTERNEHMEN

## Industriebau

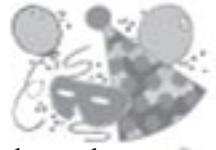


## Wohnungsbau



## Objektbau





Es wurden natürlich auch zahlreiche Geschenke verteilt, für die ich mich ganz herzlich bedanken möchte. Ob Garden, Elferrat oder Nachbarn, alle



gefeiert. DJ Ingo gab wie immer sein Bestes und die Crew um Marion Reher sorgte ständig für volle Gläser. So blieb es nicht aus, dass die letzten Gäste erst in den frühen Morgenstunden das Stadthallenres-



an diesem Abend etwas besonderes darbieten und führten einen eigens einstudierten Tanz vor, der sich sehen lassen konnte – meine Hochachtung !



hatten originelle Geschenke, die auch noch wunderbar präsentiert wurden.

Neben diesen „Präsentationen“ wurde natürlich auch noch reichlich



taurante verließen.

Dank der vielen Gäste, die so hervorragend mitgefeiert haben, wird dieser Prinzenball für mich als ein weiteres Highlight in meine Session eingehen.



# Mit uns bauen

**... und Sie sind in  
besten Händen**



Alles rund ums  
„Besser Bauen“ und  
„Schöner Wohnen“ aus  
erster Hand. Wir wollen für  
Sie die besten sein: wir  
bieten Ihnen jede Leistung,  
vom passgenauen Zuschnitt  
von Holz und Fliesen bis  
zum Lieferservice direkt auf  
Ihre Baustelle.

**Alles unter  
einem Dach:**

Baustoffe

Fliesen und Sanitär

Fenster, Türen, Tore

Holz und Parkett

Baufachmarkt

Carports/Gartenhäuser



**BAUTREFF**  
**Voss**

*mehr als  
Sand, Zement und  
dicke Steine!*



## Pinz Frederik I und Prinzessin Viktoria I

Die Stimmung hier ist ja grandios,  
wo in Coesfeld ist schon soviel los?  
Die „Die-La-Hei“ ist 70 Jahre,  
es grüßen euch Frederik und Viktoria.  
Wir feiern heute sorgenfrei,  
mit einem dreimal kräftig: „Die-La-Hei!“

Unsere Prinzenschaft schon vorprogrammiert,  
als man uns beim Standesamt hat registriert.  
Prinz von Dänemark und Prinzessin von Schweden,  
hat man schon vor uns diese Namen gegeben.  
Dort zu regieren wäre uns viel zu schwer,  
Prinzenpaar bei euch zu sein, freut uns jedoch sehr!

Warum man uns auserwählt können wir euch sagen,  
unsere Eltern seit Jahren zum Büttabend jagen.  
Viele Prinzen haben sie schon gesehen,  
jetzt sind es eure Kinder, die hier oben stehen.  
Es ist einfach cool, wir sind gerne dabei,  
und rufen euch zu: „Dreimal kräftig Di-La-Hei!“

Ja großer Prinz, schau nur richtig hin,  
nur zu Zweit macht die Regentschaft Sinn.

Eine Prinzessin sollte man dir geben,  
das würde auch bei dir die Stimmung heben!

Ich, Prinz Frederik, hab 11 Jahre das Leben  
studiert,  
viele Sportarten habe ich ausprobiert.  
Keine war so recht nach meinem Sinn,  
es zog mich zur Musik nur hin.  
Die E-Gitarre finde ich krass,  
wollt ihr mal hören meinen Bass?

Ich hoffe ihr seit nicht zu sehr benommen,  
Viktoria will auch noch zu Worte kommen.

Ich bin Viktoria und zähle heute 10 Jahr´,  
Hab das Tanzen mit 4 begonnen,  
bin dann zum Cellospiel gekommen.  
Auf meine Großeltern führe ich zurück,  
dass auf dem Rücken der Pferde liegt mein Glück.  
Meine Oma war Hagebuttenkommandeuse hier im  
Verein,  
ich glaube sie wird sehr stolz auf mich sein.  
Mein Opa dagegen, ihr glaubt es nicht,  
brachte den Coesfeldern das elektrische Licht.

# Schöne Zähne sind Ihr schönster Schmuck.

Sie haben gut lachen, wenn Sie sich für Zahnersatz entscheiden, der in Deutschland nach höchsten Qualitätsanforderungen individuell für Sie gefertigt wird:



Unsere Mitarbeiter sind hochspezialisierte Techniker und werden ständig weitergebildet. Die perfekte Arbeit des Zahnarztes führen sie in unserem hochmodernen Labor mit besten Materialien fort und fertigen passgenauen und angenehm zu tragenden Zahnersatz in ästhetischer Vollendung.

So bilden wir mit Ihrem Zahnarzt und seinen Mitarbeitern ein perfekt aufeinander abgestimmtes Team, das auch nach der Behandlung noch für Sie da ist.

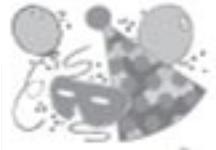
Sie dürfen sicher sein, Qualitätsarbeit zu erhalten, die am aktuellen Stand der zahnmedizinischen Wissenschaft orientiert ist.

IHR ZAHNARZT INFORMIERT SIE GERNE.



***hansedental***  
zahntechnisches labor

Königstraße 8 · 48739 Legden · Tel. 02566/3895



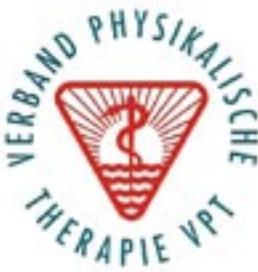
**Die Proklamation wurde von Livemusik des Prinzen unterstützt.**

Mein Vater ist Arzt, viele kennen ihn schon,  
von der ein oder anderen Operation.  
Im St. Vincenz Krankenhaus,  
da kennt er sich aus,  
und kommt leider oft sehr spät erst nach Haus.  
Ob Feiertag, ob Wochenend,  
die Blinddarmentzündung keine Uhrzeit kennt.  
Gerne würde er selber hier oben mal stehen,  
doch das würden seine Patienten  
gar nicht gerne sehen.

Mein Papa der Jürgen, da schaut euch nur um,  
der baut am liebsten Häuser um.  
Doch auch wenn zwei sich streiten vor Gericht,  
weil die Elektrik will funktionieren nicht,  
schreibt er die Lösung in seine Expertise,  
Schluss, aus, vorbei ist dann die Krise.  
Und manchmal noch, das ist ein Ding,  
kämpft er gegen Windmühlen  
im Stadtmarketing.

Alles  
unter einem Dach!

## Praxis für Physikalische Therapie Thomas Wünsch



Krankengymnastik - auch Bobath  
Massage  
manuelle Lymphdrainage  
Sportphysiotherapie  
manuelle Therapie  
Heißluft und Fangopackungen  
Rückenschule  
und vieles mehr

## Hand & Fuß

Inhaberin: Hedwig Clara Wünsch

*Med. Fußpflege, Naturnagelverstärkung mit  
3 Phasen-Gel, Schmuck- o. Frenchnägel u.v.m.*

## City - Sun

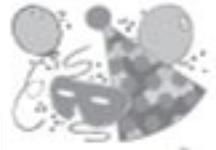
Ergoline Sonnenstudio

**20 Minuten ab 4,- €**

Südring 9 • 48653 Coesfeld

Praxis: 66 19 • Studio: 84 59 95

[www.praxiswuensch.de](http://www.praxiswuensch.de)



Übergabe eines „Polizisten-Orden“ an Prinz Georg I.

125

Seht ihr meinen Orden hier?  
Dort steht: Bonn Zweitausendvier.  
Der kommt von Christian, meinem Paten,  
steht seinen Mann heut bei den Stadtsoldaten.  
Meine Oma musste von Gescher anbrausen.  
Den Karneval dort lässt sie für mich heute sausen!  
Coesfeld grüßt Gescher und Bonn  
mit lautem Geschrei:  
„dreimal kräftig Die-La-Hei!!“

Mit der Pisastudie müssen wir uns plagen.  
„Nicht gut abgeschnitten!“,  
hört man die Erwachsenen sagen.  
Ganztagsschulen sollen her,  
dann fällt auch das Lernen nicht mehr schwer.  
Doch wer fragt uns Kinder,  
was wir wirklich wollen?  
Wir wollen auch noch Spaß  
und im Garten rumtollen!

Eine Kino sollte kommen, das ist drei Jahre her,  
daran noch zu glauben, fällt uns wirklich schwer!  
Jetzt wird ein neues Freibad in Angriff genommen,  
der Raspo soll dafür einen  
kleineren Sportplatz bekommen.  
Coesfeld wird schöner ... wir wissen es schon.  
Vielleicht nicht in unserer,  
aber in der nächsten Generation!

Lieber Herr Öhmann, unser Vorschlag hier:  
Lass das alte Freibad  
und bau lieber eine Eishalle dafür!  
Dann müssten wir nicht  
bis Dülmen und Münster fahren,  
und könnten den Eltern Benzinkosten sparen.  
Die Nachbarorte würde es  
nach Coesfeld hinlocken,  
sie würden ihr Geld hier  
und nicht woanders verzocken.  
Genug der Politik und großen Worte,  
wir machen Party mit Cola und Torte.  
Ein Traum wird wahr,  
die Di-La-Hei ist 70 Jahr!  
Drum lasst uns feiern bis es kracht,  
wir sagen nur: „Kinder an die Macht!“  
Den Schlüssel der Macht, den kiegen wir hier,  
dies ist unsere Session 2004.  
Über Nachwuchs brauchen wir uns nicht zu sor-  
gen,  
wir sehen dort unten viele Prinzen von Morgen.  
Bis Aschermittwoch sind wir voll dabei,  
wir rufen euch zu:  
„Dreimal kräftig Die-La-Hei!!!!“



# HausmeisterEynk

repariert + montiert + wartet + pflegt + + +

## Bernhard Eynk

Midlich 44 · 48720 Rosendahl

Telefon 0 25 47- 93 30 33 · Telefax 0 25 47- 93 30 34



## **Bie Bie** **Kinderspielparadies**

**Schlechtes Wetter?**

**Egal, wir spielen drinnen.**

**Wo?**

**Bei BieBie natürlich!**

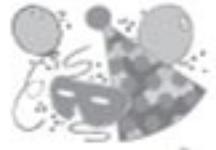
Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 12 - 19 Uhr · Sa. + So. 10 - 19 Uhr

Dreischkamp 46, 48653 Coesfeld

Tel.: 0 25 41-84 88 80

[www.BieBie.com](http://www.BieBie.com)



Ingo Domeier, „Walli“ Dickmanns, Niklas Domeier und Matthias Dickmanns marschierten als Bauernfamilie in die vollbesetzte Stadthalle ein.

Bei der Bauernolympiade hatte der Knecht weder beim Sackhüpfen...



... noch beim Traktorrennen den Hauch einer Chance.



Kühe dürfen auf einem Bauernhof natürlich nicht fehlen, auch wenn sie Gummistiefel tragen und letztendlich nur Trockenmilch von sich geben.





BAUUNTERNEHMUNG  
**STEINBERG** GmbH

*zuverlässig, schnell & kompetent*

Dreischkamp 7 · 48653 Coesfeld  
Tel.: (0 25 41) 33 29 · Fax: (0 25 41) 62 74  
E-Mail: Steinberg-Bau@t-online.de



Hochbau  
Tiefbau  
Sanierungen

*Traumhaft günstig  
für jeden Durst!*



- ▶ Getränke aus aller Welt
- ▶ Sparen Sie zusätzlich bis zu 10 % durch unser Treuekarten-System

Inh. Michael Niewerth · Am Berkelbogen 6 · 48653 Coesfeld  
Telefon (025 41) 42 38 + 8 85 63

Nach der Verabschiedung des alten Kinderprinzenpaares erklärte die Kinderprinzengarde an lebenden Beispielen ...



... tierische Sprichwörter. Über „Schwein gehabt“ und „Mich tritt ein Pferd“ ....)



129

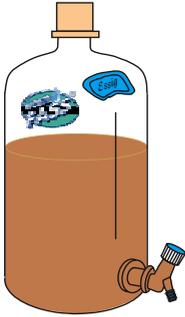


... wurden „Hummel im Hintern“ und „Mich laust ein Affe“ demonstriert).



DJ Ötzi (Niklas Domeier) brachte mit seiner Combo (die Mini-Küken) den Saal zum Kochen.





**Wir füllen für Sie Wein, Öl, Essig, Likör  
und Spirituosen direkt vom Fass ab.**



ALEXANDRA BERTMANN

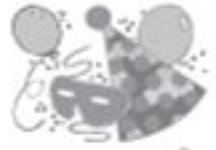
Markt 10 · 48653 Coesfeld  
Tel. 02541/880123 · Fax 880124

**A. Vennebörger**  
BAUUNTERNEHMUNG GmbH

*Neubau Umbau Ausbau*

Erlenweg 80-84  
48653 COESFELD  
Telefon (02541) 38 39  
Telefax (02541) 38 59  
e-Mail: [venneboerger@muensterland.de](mailto:venneboerger@muensterland.de)





Dem Bauer Ewald war  
zu dumm der Knecht  
- ihn einfach entlas-  
sen jedoch, wäre zu  
schlecht.

Drum gab er gefärbte Pasta dem Knilch ...



...und schüttete auf dem Kopf ihm die Milch.

Doch erst als der Kuhmist vom Himmel viel ..



... ging der Knecht und Bauer Ewald war am Ziel!

# VORSPRUNG DURCH QUALITÄT



# KOSMOS HAUS

[www.kosmoshaus.de](http://www.kosmoshaus.de)

## DAS MASSIVHAUS

- Systemhäuser
- Individuelle Planung
- 2 bis 3 Monate Bauzeit, **schlüsselfertig**
- Umbau, Ausbau, Renovierung
- Festpreisgarantie
- TÜV-begleitende Bauausführung durch den Bausachverständigen

48653 Coesfeld • Daruperstr. 72 • Tel. 02541 - 80190



**WENNINGMANN IMMOBILIEN GMBH**

Verwaltung von Haus- und Grundbesitz

Ihre Immobilie hat es verdient,  
professionell und qualifiziert  
verwaltet zu werden.

**Kompetenz schafft Vertrauen!**



**WENNINGMANN IMMOBILIEN GMBH**

Markt 11 • 48653 Coesfeld • Telefon (0 25 41) 94 85 - 0 • Telefax (0 25 41) 94 85 20

E-Mail: [info@wenningmann.de](mailto:info@wenningmann.de) • Internet: [www.wenningmann.de](http://www.wenningmann.de)

## „Kinderprinzenball“ bei Walters



Nach dem Kinderkarneval ging es im Umzug zum „Ball“ zu Charly Walters

Für den Kinderprinzenball war alles vorbereitet worden, ...



133



..., so dass das geordnete Chaos seinen Lauf nehmen konnte.

Nachdem man fürstlich gespeist hatte ...



... und ein wenig zur Ruhe gekommen war, ...



... wurden die Kinderprinzenorden verliehen.



SEIT 1882  
**Malerbetrieb  
H. Bonenkamp**  
INH.: ANNE HÜNTING

48653 Coesfeld · Gerichtswall 7  
Telefon 02541 / 2108 + 4656 · Telefax 02541 / 87170

*Flair*



the difference



Lassen Sie  
Brillenträume  
Wirklichkeit  
werden.

Anspruchsvolle Brillenmode  
Contactlinsen  
Meisterwerkstatt

FLUGENOPTIK



**Schoppe**

48653 Coesfeld · Bürgermeister 13 · Tel. 02541-830237

## Mit dem Kinderprinzenpaar „On Tour“



Beim Seniorenkarneval in St. Jakobi verließ das Kinderprinzenpaar jede Menge Kinderprinzenorden.

Eine riesige Polonese durch die Turnhalle beendete den Besuch von Prinzessin Viktorias Schulklasse.



135



In seinem alten Kindergarten in Maria Frieden wurde Prinz Frederik I und sein Gefolge begeistert gefeiert.

Anlässlich des 92. Geburtstages von Anni Hoffmeisters überbrachte auch das Kinderprinzenpaar seine herzlichsten Glückwünsche.



## Ballkönigin



www.secondhand-coesfeld.de

**PRADA • ESCADA • STRENESE • LAURÉL**

... und viele andere Marken und Designer aus 2. Hand

francesca ferenza  
secondhand - firstclass

Gartenstraße 11  
48653 Coesfeld  
Tel.: 0 25 41/84 70 14



## HELLING Immobilienverwaltung GmbH

Wir betreuen bleibende Werte - Haus und Grundbesitz

Verwaltung von Eigentumswohnungen,  
Ein- und Mehrfamilienhäusern, Individuelle Mietverwaltung

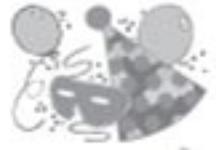
Ihr Immobilienbesitz in fachkundiger Hand

### Markus Helling

Bankkaufmann - Immobilienwirt  
Haus- und Wohnungseigentumsverwalter (IHK)

Borkener Straße 12, 48653 Coesfeld  
Tel. und Fax 02541.901527

## Kehraus



Einmarsch zur letzten Amtshandlung in den Sitzungssaal des Rathauses.

Das Kinderprinzenpaar sprach noch einmal zum Narrenvolk, ....



137



...bevor sie ein wenig wehmütig den Narrenschlüssel wieder an den Bürgermeister übergaben.

AZ

Wir ziehen täglich für unsere Leser  
durch die Gemeinden.

# Allgemeine Zeitung

AZ-Pressnhaus  
Rosenstraße 2, 48653 Coesfeld



Bata Barclay

ZABAIONE

JOHN SLIM

MAC

comma,

TOM TAILOR  
COMPANY

pierre cardin

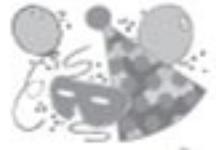
CAMEL  
COLLECTION



BP

mauermann

[www.bp-mauermann.de](http://www.bp-mauermann.de)



Die Juniorentanzgarde gab noch einmal ihr Bestes.

139



Die Laune ließen sich die Karnevalisten auch Kehraus nicht nehmen.

**Herzlichen Dank Frederik I. und Viktoria I.  
Es war eine tolle Session !**

Ihr lachender  
Fachmann



**elektro - mönnig**



**Fachbetrieb für  
Gebäudetechnik**

Borkener Straße 128a  
48653 Coesfeld  
info@elektro-moennig.de

Tel.: (0 25 41) 51 20  
Fax (0 25 41) 8 52 54  
www.elektro-moennig.de

***FARBPHOTOS AB 30 MINUTEN!!***

**Fotohaus**  **WOLBRING**

Services rund ums Bild:

- Rahmungen / Anfertigungen
- Passepartouts / Zuschnitte
- Großformat- Drucke  
(verschiedene Qualitäts- Papiere  
und Fasern möglich)
- Passbilder sofort zum Mitnehmen
- Fotos auf Tassen, Mousepads,  
T-Shirts, Puzzel usw.

*Ihr Partner im  
Herzen der City!*



Fotohaus  
**WOLBRING**

FOTOHAUS WOLBRING - Letter Straße 7 - 48653 Coesfeld  
Tel.02541- 5158 Fax. 5159 www.FOTOHAUS-WOLBRING.de



**Coesfelds ganzer Narrenstolz 2005**

# Pflanz Dir was!



© Bucher - Berlin

Jasmin  
Oleander  
Hortensien

und und und ...

.. Blütensträucher  
in faszinierender Vielfalt bei

# Rüskamp

B&B Marken-Baumschule

Leistungsstark durch Qualität und große Auswahl

Werte 70 · 48249 Dülmen · 02594/36 16

Öffnungszeiten: Mo-Fr 9-18 · Sa 9-14 Uhr · [www.rhodowelt.de](http://www.rhodowelt.de)

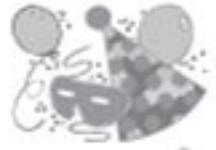
Kälte-Klima

## Köhr

Coesfeld • ☎ 98 05 06

Planung-Montage-Service

## Neue Uniformen der 1. großen Tanzgarde



Nachdem beim Jubi-Frühscoppen einiges an Spendengeldern zusammen gekommen war und sich die Mädchen mit ihren Trainern und dem Vorstand auch danach noch fleißig um Spendengelder gekümmert haben, war irgendwann das Geld für neue Tanzuniformen zusammen gekommen. Dörte Buchholz zeichnete und malte, was das Zeug hielt, und konnte endlich das gewünschte Design für die neuen Uniformen der 1. großen Tanzgarde vorlegen. Nachdem mehrere Angebote eingeholt worden waren, entschied man sich für die Firma Schwabendesign aus Stuttgart.

Von Anfang an verstanden sich Moni Meyer (Schwabendesign) und Trainerin Dörte Buch-



holz, denn die Näherin aus Stuttgart realisierte gleich, worauf es bei den Uniformen ankam! Sie sollten edel und einzigartig wirken und nicht der Massenware entsprechen. Um die Einzelheiten nicht nur am Telefon abzusprechen, fuhren Jochen Hunkemöller (als Vertreter

143

des Vorstandes), Ulrike Heselhaus und Jutta Pergens (Vertreter des Näheteams) sowie die Trainerinnen Britta Kock-Rawert und Dörte Buchholz nach Stuttgart zur Firma Schwabendesign. Vor Ort wurden dann Stoffe ausgewählt und noch offene Fragen geklärt.

Nachdem das Näheteam in Coesfeld bei jedem Mädchen Maß genommen hatte, konnte Moni Meyer mit der Arbeit beginnen, denn zum Herbstball sollten die 16 Uniformen bereits präsentiert werden.

Am 18. September reiste sie dann persönlich nach Coesfeld, um die Kostüme auszuliefern! Die Uniformen wurde von ihr persönlich an jedem Mädchen angepasst und bis auf ein paar kleine Änderungen passte jedes Kostüm wie angegossen. Die Mädchen, das Näheteam, die Trainerinnen und auch Moni Meyer strahlten übers ganze Gesicht, als sich die Garde schließlich in den neuen Uniformen präsentieren konnte. Bei dieser Anprobe wurde dann auch gleich ein erstes Gruppenfoto gemacht!

Die 1. große Tanzgarde möchte sich hier noch mal ganz herzlich bei allen Spendern bedanken. Bis zur Anschaffung der Kostüme war es ein langer und beschwerlicher Weg, der sich aber gelohnt hat – wie man sehen wird.

Dörte Buchholz

### Das Bosch Service Systemangebot

InspektionsService	Dieselservice
OilService	ElektrikService
CarCheckService	Klimaservice
ReparaturService	ReifenService
BremsenService	CarMultiMediaService

### Wenn Spitzen-Service,...

...dann vom Bosch Service.  
Achten Sie besonders auf unsere Systemangebote:  
von Inspektion bis Car-MultiMedia – stets kompetent  
und zu fairen Preisen. Gute Fahrt!



WIR TUN ALLES FÜR IHR AUTO

## Schlüter GmbH

Dreischkamp 31 · 48653 Coesfeld  
Tel. (02541) 9405-0 · Fax (02541) 9405-20  
www.schluetercarservice.de  
E-Mail: info@schluetercarservice.de



MEISTERBETRIEB  
E. SCHLINGSCHRODER  
DREISCHKAMP 23  
48653 COESFELD  
FON: 02541/87888  
FAX: 02541/980257  
MAIL: INFO@AMS-COE.DE  
WEB: WWW.AMS-COE.DE

TÜV & AU

Inspektion

Unfallreparatur

Klima

Navigation/  
Kommunikation

Bremsen

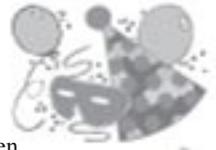
Stoßdämpfer

Ölwechsel

**FÜR ALLE AUTO-/MOTORRADMARKEN**

...und speziell für Ihren PORSCHE

## Sommerfest 2004



Wie jedes Jahr, gab es auch 2004 ein Sommerhighlight für die Karnevalisten.



Die Radfahrer trafen sich alle am Fundus.

Das Sommerfest-Organisationsteam um Peter Beunings begann bereits im Mai mit den Vorbereitungen für das Sommerfest der Die-La-Hei 2004.

Da das Konto der Die-La-Hei, insbesondere durch die Anschaffung der neuen Kostüme für die Tanzgarde, stark geschwächt war, musste zunächst die Finanzierung des Festes diskutiert werden. Der Elferrat war sich relativ schnell darüber einig, dass das Fest nicht komplett aus der Die-La-Hei-Kasse finanziert werden kann. Ein Modus zur Finanzierung war schnell gefunden und das Orga-Team

konnte mit der Arbeit beginnen.

Um 14.30 Uhr trafen sich die sportlichen Karnevalisten bei herrlichem Sonnenschein am Fundus, um zunächst per Drahtesel die Gegend um Coesfeld zu erkunden.

Nach einer angenehm kurzen Tour wurde die Kleine Kapelle am Kreuzweg angesteuert, wo für die durstigen Kehlen eine kleine Erfrischung bereit stand. Nach dieser kurzen Pause ging es über den Brink weiter zu Peter Beunings Ranch, wo die ca. 75 Teilnehmer alles für einen erfolgreichen Abschluss vorfanden. Frisches Bier vom Fass und antialkoholische Getränke fanden schnell ihre Abnehmer.



Nach kurzer Einweisung konnte die Fahrt beginnen.



Nach kurzer Fahrt wurde an der kleinen bei herrlichem Sonnenschein Kapelle ein flüssiger Imbiss gereicht.

**Stukkateurmeisterbetrieb  
Ostermann GbR**



Putz- und Stuckarbeiten



Wärmedämm-Systeme mit  
mineralischem Oberputz



Ausführung von  
Trockenbauarbeiten



Schallschutz

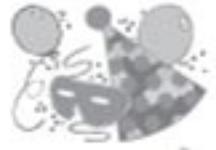


Brandschutz



**Stukkateurmeisterbetrieb  
Ostermann GbR  
Coesfeld**

Lübbesmeyerweg 17 · 48653 Coesfeld  
Tel. 0 25 41/32 43 · Fax 0 25 41/8 31 13



Dank des Bowle-Clubs konnten die Kinder ihr Können unter Beweis stellen.

Die Kinder konnten Dank des Bowle-Clubs Coesfeld neben der Ranch ein wenig Bowlen üben, wobei jedes Kind sogar ein kleines Präsent aus dem Hause Peckedraht „erbowlen“ konnte.

Später servierte dann das Hotel Haselhoff Spezialitäten aus dem Münsterland. Der gebackene Schinken wurde dankend angenommen, und schon nach kurzer Zeit war von der „Schweinemäse“ nicht mehr viel da.



Von der „Schweinemäse“ blieb nur ein klägliches Rest übrig.

Getränke jeder Art sorgten für eine angenehme Erfrischung.

Nach dem Essen bedankte sich der Vorstand noch einmal recht herzlich bei Rita und Peter Beunings, die erneut ihr Gelände für dieses gelungene Fest zur Verfügung stellten.

Ein herzliches Dankeschön geht hier insbesondere auch an die Tanzgarden, die in großer Zahl an dieser Veranstaltung teilnahmen.



Ein herzliches Dankeschön galt den Gastgeber – Rita und Peter Beunings.



*· Tagen und Feiern  
· Schlemmen und Genießen  
· Atmosphäre mit Tradition*

  
**WEISSENBURG**

HOTEL  
RESTAURANT

Familie Niehoff  
Gantweg 18  
48727 Billerbeck  
Telefon (02543) 75-0  
Telefax (02543) 75-275  
team@hotel-weissenburg.de  
www.hotel-weissenburg.de



*Häuser  
zum  
Wohlfühlen*



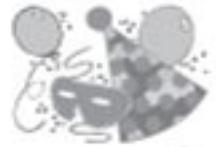
  
**STEVERBURG**

HOTEL  
RESTAURANT

Familie Niehoff  
Baumberge 6  
48301 Nottuln  
Telefon (02502) 94 30  
Telefax (02502) 98 76  
team@hotel-steverburg.de  
www.hotel-steverburg.de

# Herbstball

DANCING IN THE CITY...



Verein Coesfeld und Partner e.V. und die Die-La-Hei Coesfeld e.V., eine Jubelfeier, von der man im Städtchen noch lange sprechen sollte.

In der ausverkauften Stadthalle tanzten und feierten am 9. Oktober 2004 festlich gewandete und gut gelaunte Gäste bis in die frühen Morgenstunden zu guter Musik und gönnten sich nur während des Bühnenprogramms eine kurze Tanz- und Festschmauspause.

Dörte Buchholz überraschte die Gäste mit ihrem Tanzteam und einem schillernden Tanz der Farben; die Tanzgarde präsentierte stolz ihre neuen Uniformen, und kabarettistischen Einlagen des Düsseldorfer Entertainers Clown Jokus trafen die Lachmuskeln der Ballbesucher empfindlich.



Dr. Heiner Hoffmeister, Jochen Hunkemöller und Annette Rabert begleiteten das Publikum als Moderatoren durch die bunte Ballnacht.

Die Coesfelder freuten sich: endlich gab es wieder ein „balleteuses“ Festhighlight, auf dem Galaroben und Smoking eine kleidsame Rolle spielen durften...

Annette Rabert, Vorsitzende des Stadtvereins



# STEFAN HERICKS



**DACHDECKER - BETRIEB**

**Gartenstraße 30  
48653 Coesfeld  
Tel. 02541-5352  
Fax 02541-85644**

Auf den Dächern dieser  
Stadt zuhause

## Jubiläum Blaue Garde



151

### Von der Berkelmarine über die Narrenflotte zur „Blauen Garde“

Karnevalisten feiern gerne. Das ist auch bei den Narren der KG Die-La-Hei von 1934 nicht anders.

Sie sind sogar nach ihrer Satzung dazu verpflichtet. Kommt so ein Traditionsverein in die Jahre, stellen sich auch irgendwann die Jubiläen ein. Erinnern wir uns an die letzten großen Jubelfeste wie z.B.

66 Jahre DielaHei oder im letzten Jahr 70 Jahre Die-La-Hei. Es waren unvergessliche Veranstaltungen.

Doch es geht weiter so im Jahre 2005. Die Blaue Garde der Die-La-Hei besteht seit 55 Jahren.

Gegründet im Jahre 1950 als „Berkelmarine“ wurde sie später zur „Narrenflotte“ und wird heute die Blaue Garde genannt. (wg. der blauen Uniform oder...?)

Die „Blaue Garde“ gilt heute als Bestandteil der DielaHei im Coesfelder Karneval. Zahlreiche ehemaligen Mitglieder der Garde haben später den Weg in den Elferrat gefunden oder sogar als Prinz der Die-La-Hei das Narrenzepter geschwungen.

Wie das bei Jubelfeiern üblich ist, wird viel über Entstehung und Entwicklung des Vereins geschrieben.

Bei der Durchsicht alter Schriften fiel uns ein Artikel aus dem Jahre 1960 zum zehnjährigen Bestehen der „Narrenflotte“ in die Hände der aus der Feder des karnevalistischen Urgesteins der DielaHei und unvergessenen Hermann van Bömmel stammt. Besser lässt sich die Geschichte der „Blauen Garde“ auch heute nicht darstellen und deshalb freuen wir uns, diese Zeilen des HvB heute noch einmal drucken zu dürfen.



Gemälde · Grafiken  
Aquarelle · Drucke  
Gouachen · Spiegel  
Exklusive  
Übereckvergolderrahmen  
Restauration

---

Wir sind Ihr Ansprechpartner  
rund ums Bild

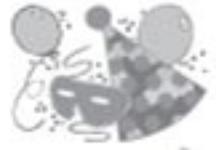
Individuelle Einrahmungen  
in eigener Meisterwerkstatt

G A L E R I E

*TERBECK*

Kleine Viehstraße 9  
48653 Coesfeld  
Telefon 025 41 / 8 23 57

The contact information is enclosed in a decorative frame consisting of multiple parallel lines forming a square shape.



1950 - 1960

Nach der 25-Jahrfeier der „Die-La-Hei“ im vorigen Jahre folgt in diesem Jahre schon wieder ein Jubiläum. Das „Geburtsstagskind“, die Narrenflotte in der Die-La-Hei ist heuer zwar erst 10 Jahre alt, aber es bewegt sich genau so munter auf den Wellen des karnevalistischen Treibens wie die

„Die-La-Hei“ oder die beiden anderen schon bejahrten Gardes. Apropos Wellen! Wenn im Karneval auch in Coesfeld alles aus dem Häuschen ist, spricht man von hochschlagenden Wogen der Stimmung, Windstärke 10, orkanartigem Jubel, und wie die Fachausdrücke aus geübter Journalistenfeder alle heißen mögen. Schon die älteste schriftliche Karnevalsdarstellung in Deutschland,



das „Narrenschiff“ von Sebastian Brant (1494) deutet mit ihrem Titel in die gleiche Richtung. Wen wundert es da, dass es in diesem Wellengeplätscher seefeste Männer einfach geben muss, die das Narrenvolk sicher über alle Karnevalswogen und an zahlreichen Klippen vorbei steuern können. Frei nach VOLTAIRE könnte man sagen:

„Wenn es die Narrenflotte mit ihren see- (und trink-)festen Lords nicht gäbe, müsste man sie erfinden!“

Die Entwicklung trieb deshalb auch zwangsläufig, möchte man sagen, dahin, dass es nur eines kleinen Anstoßes bedurfte, um die Narrenflotte entstehen zu lassen.

Der „Stein des Anstoßes“ war der Besuch der damaligen „Aaseeflotte“, der heutigen Stadtwache aus Münster mit ihrer charmanten unvergeßlichen Lore, im Jahre 1949. Das Auftreten dieser prächtigen Corona ließ einige junge Coesfelder Narren nicht ruhen.

Und so entstand in der folgenden Karnevals-Session eine neue Garde, eben die heutige Narrenflotte.

Zu Anfang hieß das „Neugeborene“ noch „Berkelmarine“. Zehn junge Leute in dunkelblauen Jacken mit weißen Aufschlägen, weißen Hosen und weißen Marinemützen zogen, geführt vom ersten „Käpt'n“ Theo O s t e r m a n n , in den Saal. Dazu – das war je auch anders gar nicht denkbar -, ein hübsches, „auf Marine zurechtgemachtes“ Mädchen, das man nicht einfach „Mariechen“, „Lore“ oder „Hanne“ nannte, sondern das man mit ihrem „Dienstgrad“ als Kommandeuse anzureden hatte.

Die erste in einer langen Reihe von Kommandeusen war Margret Goedereis. Dieser soeben geborene „karnevalistische Säugling“ stand vom ersten Tage seines Dienstes an auf recht kräftigen und beweglichen Beinen. (Das ist übrigens auch so geblieben, ebenso wie der Durst, den alle Säuglinge ständig haben!) Jedenfalls brachte man es schon im ersten Jahre des Bestehens fertig, für den Karnevalszug 1950 einen eigenen Wagen auf die Bei-

Nichts ist unmöglich.  **TOYOTA**

## Der neue Corolla Verso. Sicherster seiner Klasse.



Unser Preis  
22.500,-  
Corolla Verso 1.8  
Luna

Dynamisch, flexibel, spontan und Sicherster seiner Klasse: der neue Corolla Verso. Für alle, die ihr Leben aktiv gestalten möchten.

- Innovatives Easy7-Sitzkonzept mit Platz für bis zu 7 Personen (ab Corolla Verso Luna)
- Frontkamera mit Seitenblickfunktion sowie Heckkamera mit Video-Einparksystem bei Corolla Verso Executive
- Wahlweise mit spritzigem 1,6-l-, 1,8-l-VVT-i-Benzinmotor oder mit wirtschaftlichem 2,0-l-D-4D-Common-Rail-Diesel
- Knieairbag für den Fahrer
- Optionales Multi-Mode-Getriebe für 1,8-l-VVT-i-Benziner

Toyota

Autohaus

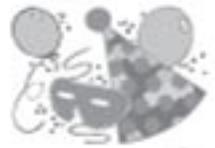
**RIETMANN & LÖDDING**

*... freundlich und fair*

Dülmener Straße 68 · Coesfeld · ☎ 02541/8016-0  
Fax 8016-20

Internet: [www.rietmann-loedding.com](http://www.rietmann-loedding.com)

 **TOYOTA**



ne bzw. Räder zu stellen. Was dem stolzen Segelschiff außen an Wasser fehlte, ersetzte die Besatzung durch innerliche Feuchtigkeit.

Im Jahre darauf war die Berkelmarine schon moderner geworden und fuhr mit einem (motorisierten) Heringslogger „Irmgard“ durch die Straßen

Beim dritten Zug im Jahre 1954 „brauste die – jetzt schon in „Narrenflotte“ umbenannte – Mannschaft in einem stolzen Wikingerschiff einher. Man sieht: die zeitliche Reihenfolge ging da etwas durcheinander, aber was geht im Karneval nicht durcheinander ?

Inzwischen harre die Narrenflotte 1952 auch neue Uniformen bekommen, nach dem sich der 1950 noch niedrige Lebensstandard in Bezug auf Kleidung gebessert hatte. Sie trägt seitdem hellblaue Jacken mit grauen Aufschlägen, dunkelblaue Hosen und silbergrau-blaue



Schiffchenmützen. Dazu ist neuerdings noch eine schwarze „Bauchbinde“ gekommen, weil im Zeichen des Wirtschaftswunders auch die jungen Narren von der Narrenflotte seit ihren 1960er Figuren nicht mehr recht in die 1952er Jacken passen wollen.

Die „Wikinger“ von 1954 hatten sich für den Zug

eine originelle, wenn auch nicht überall auf Gegenliebe stoßende Überraschung ausgedacht. Außer den üblichen Bonbons warf man – sehr stilgerecht ! – H e r i n g e (!) in die Menge und in die geöffneten Fenster der Häuser. Man berichtet aus jenen Tagen, dass eine Familie über die Herkunft eines großen Fettflecks an der Schlafzimmerwand gerätselt habe, bis man nach einigen Tagen beim Hausputz unter dem Bett einen toten Hering fand. Weniger stilgerecht war es jedoch, daß sich die Schiffsmannschaft gegen das einsetzende gewaltige Schneetreiben mit einem Garten-Sonnenschirm zu schützen versuchte. Mancher Matrose mag damals bei dem Sauwetter gedacht haben, dass man als Wagen besser ein U-Boot hätte bauen sollen.

Bei den vielen Veranstaltungen im Karneval war die Narrenflotte mit den anderen Gärten immer vorweg dabei, wenn es galt, die Stimmung auf Touren zu bringen. Dies im einzelnen zu schildern, hieße Eulen nach Athen oder Ossenköpfe nach Coesfeld tragen.

Mit ehrlicher Freude soll hier berichtet werden, dass die Narrenflotte in Bezug auf kameradschaftlichen Zusammenhalt geradezu vorbildlich ist. Die flotten Narren treffen sich – als einziges karnevalistisches Gremium - das ganze Jahr hindurch regelmäßig zum Stammtisch. Außerdem verbindet sie die gemeinsame Liebe zum Fußballsport (mehrere Aktive, z.T. in der gleichen Mannschaft!) und- wie kann das bei Deutschen anders sein? – Zum Kegeln. Der Kegelclub „Die Durstigen“ (Nomen est omen!) ist in Coesfeld durchaus nicht unbekannt. Eine solch enge Verbundenheit kann nur zum Vorbild dienen!

Nun, nach zehn Jahren, ist der Beweis, dass der Gedanke der Gründer richtig war, längst erbracht. Die Narrenflotte ist aus dem Coesfelder Karneval nicht mehr fortzudenken.

Möge das Narrenschiff der Coesfelder Narrenflote auch weiterhin allen Stürmen trotzen und auch beim höchsten Seegang immer obenauf bleiben! Mast- und Schotbruch!

H.v.B.

Im Einklang mit sich selbst!



..... **Saunabaden in der eigenen  
*saunalux* - Sauna**

**Besuchen Sie uns  
Wir beraten Sie gern**

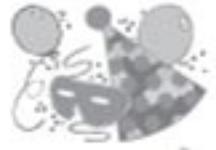
**Mo. - Fr. 7.30 - 18.00 Uhr  
Sa. 8.00 - 13.00 Uhr**

*... astrein*  
**Carl Hamelmann**  
**Fachhändler - BD-Holz - Großhandlung - Sauna**

Dülmener Str. 12  
48653 Coesfeld

Tel. 02541/9526-0  
Fax 02541/9526-10

E-Mail: [info@hamelmann-holz.de](mailto:info@hamelmann-holz.de)  
Internet: [hamelmann-holz.de](http://hamelmann-holz.de)



## Ei, Ei, wo steckt der Klabbautermann

Soweit die Zeilen von Hermann van Bömmel aus dem Jahre 1960 zum Zehnjährigen. Dem Bericht ist heute eigentlich kaum etwas hinzuzufügen. Es hat sich bei der karnevalistischen Flotte nicht viel geändert. Die Farben der Uniform sind wie die Kameradschaft in der Garde unverändert und somit vorbildlich. Der von Hermann von Bömmel im Jahre 1960 erwähnte Kegelclub „Die Durstigen“ besteht übrigens heute noch und so macher Ex-Gardist schiebt dort eine „ruhige Kugel“.  
Möge diese aktive Garde uns noch viele Jahre durch ihre Auftritte erfreuen.

Hans Strohbund

Chronist der Die-La-Hei

---



**Amts-  
Casino**

Amtsgericht - Finanzamt

Inhaber: Frank Rous  
Friedrich-Ebert-Straße 6  
48653 Coesfeld  
Tel.: 0 25 41/73 21 34



Saal- und  
Gaststättenbetriebs GbR  
Osterwicker Str. 1  
48653 Coesfeld  
Tel.: 0170 313 2772  
Fax: 02541 - 70412



## *Im Ausschank:*



**ARIENHÖLLER**

PREMIUM MINERALWASSER

*Exklusiv für die  
gepflegte Gastronomie*

*Früherkühlende  
Frücht für  
Feinschmecker*



# Berkelmarine, Narrenflotte oder auch die Blaue Garde



<b>Jahr</b>	<b>Kommandeur</b>	<b>Kommandeuse</b>
1950	Theo Ostermann Albert Höcke	Margret Goedereis Irmgard Höcke Margret Höcke Elfi Slamalik Christel Tönnemann Gisela Vöcking Rosy Krabbenschmidt
1960	Horst Klaiber Jochen Döker Werner Rietmann	Waltraud Meyer  Irmgard Stippel Heidi
1964	Mocky Jöster Ulli Scholle	Lollo Fuchs Hildegard Lichterfeld Erika Piters Erika Scholle
1975	Norbert Popp	Helga Schüler
1976	Norbert Popp	Helga Schüler
1977	Heppy Iking	Barbara Gödde
1978	Uwe Hanses	Gisela Dapper (Miehle)
1979	Ralf Miehle	Gisela Dapper
1980	Ralf Miehle	Gisela Dapper
1981	Ralf Miehle	Gisela Dapper
1982	Ingo Domeier	Jutta Domeier
1983-1987	Ingo Domeier	Marlies Honvehlmann (Timmer)
1988-1992	Ingo Domeier	Gabi König
1993/1994	André Freienstein	Gabi König
1995-1998	Markus Hüwe	Vanessa Wulff
1999-2002	Markus Hüwe	Katja Mersmann
2003-2005	Marc Haddaji	Katja Mersmann

# tönnemann

...einfach anders



**Wir sind Ihr Ansprechpartner,  
wenn es um Autos geht!**

**Über 300 Fahrzeuge  
aktuell und günstig unter:**

**[www.autohaus-toennemann.de](http://www.autohaus-toennemann.de)**

#### **Coesfeld**

**Verkauf:** Dreischkamp 46  
**Service:** Daruper Str. 56  
48653 Coesfeld  
Tel.: (0 25 41) 9 33-1 00

#### **Osterwick**

Dorfbauerschaft 6-8  
48720 Rosendahl  
Tel.: (0 25 47) 9 33-30

#### **Velen**

Coesfelder Str. 67  
46342 Velen  
Tel.: (0 28 63) 80 21

## 50 Jahre Kinderkarneval Prinzen und Prinzessinnen



1955	Jürgen I. (Eismann)	Irmgard I. (Kaldauer)
1956	Wenzel I. (Steinberg)	
1957	Heiner I. (Fritzen)	Christel I. (Schicketanz)
1958	Bernd I. (Bertling)	Christel II.
1959	Volker I.	
1960	Hans-Joachim I. (Kiffmeyer)	Monika I. (Rechten)
1961/62	Burkhard I. (Dirks)	
1963	Ludolf I. (Wittkamp)	Monika II. (Fritzen)
1964	Josef I. (Timmer)	Melanie I. (Günter)



161

1965	Georg I. (Blanke)	Ulrike I. (Brandt)
1966	Herbert I. (Günter) jun.	Susanne I. (Hallekamp)
1967	Helmut I. (Austermann)	Ewylin I. (Hammerström)
1968	Friedel I. (Tübing)	Claudia I. (Jäger)
1969	Georg II. (Rebber)	Marion I. (Grimmelt)
1970	Klaus I. (Mayer)	Sabine I. (Fleige)
1971	Volker II. (Hanke)	Doris I. (Heming)
1972	Detlev I. (Domeier)	Gaby I. (Mersmann)
1973	Stefan I. (Niewerth)	Elisabeth I. (Schmidt)
1974	Jochen I. (Tönnemann)	Kirsten I. (Witthaus)
1975	Roland I. (Vennes)	Birgit I. (Roesmann)



## Sparwochen bei Knubel.

Golf TDI EU-Neuwagen 18.950,- €



VW Golf 1.9 TDI Trendline, 77kW, EU-Neuwagen, 5 Türen, Metallic, Servo, 6x Airbag, elektr. Fensterheber, ZV mit Funkfernbedienung, Radio RCD 300, Climatic, ASR, ABS u.m.

**18.950,- €**

Top Finanzierungsangebot: Barpreis 18.950,- €

**6,99%** effektiver Jahreszins bei einer Laufzeit von 48 Monaten, Anzahlung 7.760,- €, monatliche Rate **139,- €**, Restrate 7.163,- €, 15.000km jährlich frei

Ein Angebot der Volkswagen Bank

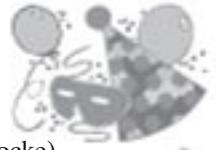
Abgebildete Sonderausstattungen sind im Angebot nicht unbedingt berücksichtigt



Versprochen ist versprochen.

Knubel Coesfeld GmbH & Co. KG  
Harte 22a  
Telefon (0 25 41) 94 84-0

[www.knubel.de](http://www.knubel.de)



1976	Jörg I. (Neubauer)	Sabine II. (Focke)
1977	Hans I. (Straukamp)	Claudia I. (Stockmann)
1978	Peter I. (Struckmann)	Petra I. (Wolf)
1979	Jochen II. (Hunkemöller)	Susanne II. (Brambrink)
1980	Olaf I. (Geiling)	Marielle I. (Wietholt)
1981	Klaus II. (Weskamp)	Bianca I. (Richter)
1982	Volker III. (Neubauer)	Sandra I. (Schmidt)
1983	Christoph I. (Pototzki)	Carolin I. (Iker)
1984	Boris I. (Terwey)	Verene I. (Thier)



1985	Bodo I. (Maslo)	Isabel I. (Michel)
1986	Christian I. (Schöpfer)	Melanie II. (Walters)
1987	Sascha I. (Terbeck)	Britta I. (Kestermann)
1988	Hubertus I. (Ruthmann)	Daniela I. (Wissing)
1989	Wilhelm I. (Kuhfuß)	Nina I. (von Bronk)
1990/91	Philipp I. (Haversath)	Alexandra I. (Bludau)
1992	Gregor I. (Frieling)	Pia I. (ter Hürne)
1993	Jan-Hendrik I. (Schlüter)	Alexandra II. (Miehle)
1994	Max I. (Zwingmann)	Svenja I. (Helmig)
1995	Christoph II. (Kerkeling)	Anne I. (Heselhaus)
1996	Simon I. (Rickert)	Tina I. (Blanke)
1997	Rene I. (Hanses)	Sarah I. (Karel)
1998	Alexander I. (Thies)	Carolin II. (Pier)
1999	Adrian I. (Rüskamp)	Anna I. (Brandenburg)
2000	Caspar I. (Gerleve)	Sylvia I. (Endler)
2001	Marcel I. (Hülsmann)	Lisa I. (Vestring)
2002	Philipp II. (Hüwe)	Andrea I. (Wessendorf)
2003	Constantin I. (Pixa)	Rabea I. (Pergens)
2004	Frederik I. (Warnecke)	Viktoria I. (Domeier)

**BAU  
FACH  
HANDEL**

**BÜCKER**

GEB. BÜCKER BAUSTOFFHANDELSGESELLSCHAFT mbH

**BAUEN &  
RENOVIEREN**

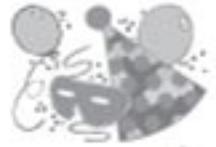
48653 Coesfeld	48249 Dülmen
Erlenweg 135	Industriestraße 4
Telefon (0 25 41)	Telefon (0 25 94)
50 27 - 50 29	8 96 33-0
Telefax (0 25 41)	Telefax (0 25 94)
8 74 44	8 96 33-33

**Unsere Leistungen für Sie**

- 1. Beratung steht an 1. Stelle.**  
Kompetente Mitarbeiter freuen sich auf Sie
- 2. Weil Qualität und Auswahl stimmen.**  
Worauf Sie sich verlassen können.
- 3. Eigene Ausstellung.**  
Inspirationen zu Trends und Material.  
Hören und sehen was es Neues gibt.
- 4. Eigener Fuhrpark.**  
Erfahren, was Dienstleistung bedeutet.  
Wir bringen's Ihnen zuverlässig.
- 5. Terminlieferung? Wir stehen dazu!**  
Was wir versprechen, halten wir auch.
- 6. Fast keine Einfahrt ist zu klein.**  
Wenn wir nicht durchkommen, kranen wir's möglichst  
rüber.
- 7. Klar, das besorgen wir Ihnen.**  
Fast jeder Wunsch wird schnell erfüllt.
- 8. Wir bringen's Ihnen.**  
Das ist doch wirklich gut zu wissen.



## Rent a Tanzgarde



**Die Tanzgarden der Die-La-Hei tanzen auch für Sie:**

**Engagieren Sie unsere Mädchen für Ihr Fest:**

- Stadtfest - Jubiläum - Betriebsfest - Hochzeit - Geburtstag - ...

Ob Gardemarsch oder Showtanz,

- die „Küken“

- die „Juniorentanzgarde“

- die „Erste Große Tanzgrade“

möchten auch Ihr Publikum gerne begeistern.  
Erkundigen Sie sich !

Kontaktadresse:

Ingo Domeier  
Dülmener Str. 17  
48653 Coesfeld  
Tel.: 02541 / 5556

165



Einen eigenen Fanclub haben die Tanzgarden auch. In mühevoller Arbeit fertigten Susanne Feldmann, Melanie Hilgenberg, Gabriele König und Christiana Rous dieses Fan-Banner.

**Sind Sie**

**jeck?**



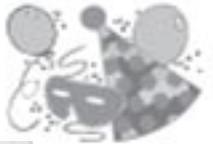
Die Bank  
für Privatkunden

Kleine Viehstraße 14  
48653 Coesfeld  
Tel. 0 25 41/84 10 - 0  
[www.sparda-ms.de](http://www.sparda-ms.de)

Zahlen Sie noch Kontoführungsgebühren?  
Wer für Einzahlungen, Auszahlungen, Überweisungen und  
Daueraufträge noch Geld bezahlt, ist wirklich jeck. Sparen  
Sie sich das – mit unserem kostenlosen Konto. Ein Konto,  
das alles bietet aber nichts kostet.

Übrigens – danach fragen kostet auch nichts.

**Sparda-Bank**



# Presseschau

## Prinz verteilt Knöllchen für rote Sofas

### Georg I. regiert Die-La-Hei

...als Cassefeld, "N'falls als Prinz - ist das denn wohl schön?" Der neue Oberkarnevalist Prinz Georg (Hilmi) I. schaut fragend auf hunderte Nerven und Nerven in der Stadthalle. „Ein Zeichen wollte die Die-La-Hei hier setzen, die Karneval-Politik auf unsere Stadthalle setzen“, rief der bayerische Prinzherzogkronprinz. Am Samstagabend feierte die Karnevalsgesellschaft Die-La-Hei den vierundzwanzigsten Jahrestag der Stadtverwaltung mit Prinzproklamation und Brauseweiden, Tauscherle und jeder Menge kaltpopulären Tanzmusik. Erstmalig überreichte Bürgermeister-Obermann Prinz Georg I. den Schlüssel der Stadt.

Nach dessen Rede erhielt der neue Prinz Karneval den Schlüssel der Stadt, um dort zu regieren, was der Politik nicht nicht gelingen ist. „Der Prinz der Die-La-Hei, kommt direkt von der Politik“, verkündete Prinzherzog Heinrich Hoffmeister die Entscheidung, die Ehrennamen, Würdigung und Strafe für den Karnevalisten sind Ralf Reppel, die von der Magistratskollektoren-Magistratskollektoren, gehen vom Herrn „Jungen und bunten Platan“ auf der Bühne auch diesen Senf dazu. „Prinz Georg lebt, um die den Schlüssel der Stadt zu bekommen, kommt die die Politik alle verbunden, die in der Stadthalle „Schneeflocken-Papiermännchen, die Kin-



Prinz Georg I. (Hilmi) I. regiert den närrischen Akt der Karnevalsgesellschaft Die-La-Hei. Der Anzeigertitel lautet die Jacken ausgeht. Foto: von Sebastian Bräuer

...den, ne? Und Strickpöhl und Purwick ging ebenfalls auf eine die Debatte zurück, die zur großen Freude der Zuschauer über die Linswand flimmerte. Durch die Bühnenredner beim Aufwachen „der Karneval“, Stadtkönig „Mama Mutter“ Me (Michael Schirring) gab mit seinen Puppen Herr Eber-

...den und Eltern aus Maltesen ein solches erfolgreich verben (aber) und ging die Linsenwand nach allem Regeln der Kunst durch den Karneval. Als Schicksal kam dann an zwei Personen aus dem Publikum, wenn sie durchfallen. Beide wurden gelächelt, wenn der Name von der Bühne verließ, was dem Publikum „erst dann alle Puppen-

...macht auf der Bühne Licht, nachts blüht die der Schwestern weicht und zusammen bricht.“ Gehtes dem letzten der bayerischen Regierung die Tauscherle von den Käse, bis zur ersten geben, was sie durchfallen. Zum Abschluss sagte sich die Die-La-Hei-Karnevalisten, die da stehen dabei“ mit „Viva Colonia“ „Ah in dem Sa-

...den“ und dem Bürgerdame - verabschiedete sich die Gesellschaft aber nur von effizienten Programmen. Gelächert haben die beiden den 76. Geburtstag, dass Gemeindefeld Lina (Prinz wird wieder - Die-La-Hei ist 76 Jahre!) die ganze Nacht. Am kommenden Sonntag (2.11.) folgt dann ein närrischer Frühsehpaarabend (Schneeflocken-Papiermännchen).

## Der Landrat soll die Stadthalle kaufen

### Die-La-Hei bereitet Senioren einen gelungenen närrischen Nachmittag

...als Cassefeld, „Männer in Knäusen sind wie Briefmarken. Wenn sie einmal bracht sind, bleiben sie kleben.“ Mit dieser Sprüche strapazierte Büttelwäner Kurt Schwarzer beim gestrigen Seniorenkarneval der Die-La-Hei die Lachmuskeln der Besucher im ausverkauften Saal. Und - Schwarzer „setzte noch einen drauf“: „Viele Mannspizzen sind wie eine Hundehütte. In jeder Ecke sitzen Knochen.“

Neben ihm stieg auch wieder das „Cassefelder Urgestein“, Franz Rosenzweig, in die Reihe. An die närrische Volk wandte sich erstmals auch Bürgermeister Heinz Obermann: „Wir werden heute zum letzten Mal in der Stadthalle feiern. Sie wird nämlich verkauft“. Er schmeckte aber sofort ein: „Aber nur, wenn das Bürgergehörten der Betrüger und Inaktiver erfolgreich ist“. Die Moderatoren „Waldorf und Stielner“ (Jochen Hunkemüller und Ralf Reppel) begrüßten den Verkauf der Stadthalle. Stielner wollte aber, dass der schwindende Landrat Hans Pitz als Käufer auftritt. „Die Stadthalle ist doch so schönlich groß wie sein Vierzimmer“.



Die Hände zum Himmel: Der Elferst der Die-La-Hei brachte mit der Aufführung des „Musikman“ beim Seniorenkarneval gestern die Stadthalle zum Toben. Foto: Michael Lange

...Leutstark stimmten die Besucher das Lied „Cassefeld, mein Herz meiner Jugend“ an. Die Aktiven des Karnevals-

...weins bereiteten den Senioren einen gelungenen närrischen Nachmittag. Für „Furbapfer“ sangen neben dem ver-

...chiedenen Tanzgarden der Die-La-Hei auch der Elferst, der den „Musikman“ aufführte.

## Baustoffe punktgenau anliefern

Problemlos durch Spezialfahrzeuge  
mit Entladekran



48653 Coesfeld • Am Wasserturm 15-17  
Tel.: (02541)94040 • Fax: (02541)7974



**Westfalen**



## Klassen-Treffen.

Wir freuen uns auf jedes Wiedersehen.

An unserer Westfalen-Tankstelle treffen sich Sie, die eine bewährte Marke, verbunden mit zeitgemäßen

Angebote und freundlichen Service zu schätzen wissen.

Auf ein leckeres Mittagessen zwischendurch, einen anregenden Kaffee im Sessel, zum bequemsten Einkauf nach Feierabend, um alles Nötige für unterwegs zu besorgen oder um das Fahrzeug professionell und schonend pflegen zu lassen.

Überzeugen Sie sich selbst!

Westfalen-Tankstelle Exner Tankstellen GmbH

Dülmener Str. 24-26 • 48653 Coesfeld

Fon 0 25 41/56 90

*immer an Ihre*

*Westfalen-Tankstelle*

## Presseschau



Ein dreifaches „Die-la-Hei“: Wie (v.l.) Alexia (8), Alina (7), Tamara (11) und Tanja (10) hatten Hunderte Kinder Spaß.



Schwingen das Zepher der Die-la-Hei: das Kinderprinzenpaar Viktoria Domeier und Frederik Warnecke bei der Proklamation. Foto (l.) Harald Lange

## Die-la-Hei-Narren verwandeln Stadthalle in Schweinestall

Frederik Warnecke und Viktoria Domeier regieren die Kinder / Extrarunde auf dem Marktplatz

Im Coesfeld. Das neue Prinzenpaar lebt hoch: Prinz Frederik Warnecke und Prinzessin Viktoria Domeier regieren die Kinderwelt der Die-la-Hei. Beim gestrigen Kinderkarneval in der Stadthalle nahm Friedrich den Stadthofbesitz in die Hand. Frederik spielte in seiner An-

trittsrede „Coesfeld wird schillernd. Zuerst ist für die nächste Generation“. Viktoria rief Bürgermeister Glismann: „Bist kein neues Freiwald, sondern eine Diebstahl. Denn spüren unsere Eltern die Spitzentaten auch können.“ Die Die-la-Hei verwandelte die Stadthalle

in einen Bauernhof. Bester Ewald (Sage Domeier) führte als Moderator gekostet durch das farbenfrohe Programm. Er brachte aber auch eine heilsame Hand und die wackelnde Prinzessin Georg I. Hatten Erbsenbrotwein-Präsentationen gegen das eine Knechtchen ein.

Die überhaupt als Knecht anfangen zu können wurde er jedoch die „Bauernhochschule“ bestehen. In drei Wortspielen forderten ihn zwei jugendlichen Herren. Georg warler zwar das Neckknecht, das Treckenknecht und das Melkenknecht, das Publikum war aber ge-

lig. Bester Ewald hatte mit seinem Knecht „Fussel“ zum Motto „Bauernhof“ brachten die „Küken“ ihren „Knecht“ auf die Bühne. Schmeiserei waren auch die Tanzinlagen der Tannertischen Rabe Programm und Katrin Ball. Optische Höhepunkte waren die Ge-

denntische und Show-Hitze der Tannertische. Nach der Umwandlung fuhr das neue Kinderprinzenpaar im Bauernhof-Express durch die Innenstadt – begleitet von vielen laut kontinuierlichen Narren und einer Kapelle. Auf dem Marktplatz drehte der Zug eine Extrarunde.

## Kunterbunter Karneval

Coesfeld. Zum „Kunterbunter Karneval“ hat sich die Besetzung des Coesfelder St. Jakob. Eintragsmorgens Programm von Liedern, Tänzen, Scherzreden und einem Markt streifen alle. Die Tannertische mit ihrem Erbsenbrot und die Tannertische. Rabe Programm der Die-la-Hei warfen mit begeisterten Applaus. In der ersten Höhepunkt war die Krone der Prinzessin Georg I. Hatten er mit seiner Geis und die Kinderprinzenpaar Viktoria und Frederik. Coesfeld Schmeiserei, besang

Kernding. Coesfeld Montag und Hiltold Freitag bekamen den Karneval zum – anfangen. Als Dank für seinen Besuch dankte die Leitlinie des Coesfelder Hiltold Freitag mit einem Helfertönen des Prinz und seiner Geis. Oden in Form einer Kette, dem bekanntlich ist seine Teil mit dem Beruf Politik. Der Meisler Erich Schmeiserei hat eine neue gemeinsamen Singen Coesfelder Lieder. Mit dem Lied „An ein Tag, er war demselben wie heute“ an der die schweigsamste Nachbarn.



Da ging es rund: Die Die-la-Hei besuchte mit Kindern, Kinderprinzenpaar und Tannern die Sankt in St. Jakob. Foto: st

Zentralheizungsbau  
Öl- und Gasfeuerungen  
Gas- und Wasser-  
Installationen  
Bauklemmerei

**Wilkes GmbH**

48653 Coesfeld  
Große Viehstraße 20  
Tel. 0 25 41 / 22 83

**GELD SPAREN  
FREI TANKEN**

**V O N B R O N K**

Coesfeld · Dülmener Straße 42  
Tel. 0 25 41 / 98 10 40 · Fax 0 25 41 / 94 69 44

*Die gute Adresse*

*Garten- und Zoofachgeschäft  
ausgefallene Floristik*

**Samen** Schmitz

48653 Coesfeld · Süringstraße 22  
Ruf 02541/3121

... Schramm... Jori... Ronald Schmitt... Bacher... Monats

... Interlübke ... Cor ... Walter Knoll ... De Sede ... Wittmann ... JAB ...

## Wir gestalten Räume...

Internationale Top-Kollektionen  
Innenarchitektonische Planung  
Kompetente Beratung  
Fertigung in eigener Werkstatt  
Koordination der Handwerker  
Perfekte Montage



KFF...Accente...FSM...Kinast...

### einrichtungsstudio m. sicking

individuelle einrichtungen · innenausbau

bahnhofstraße 80-86 · 48653 coesfeld

tel 0 25 41/64 01 · fax 0 25 41/8 55 99

[www.m-sicking.de](http://www.m-sicking.de) · [studio@m-sicking.de](mailto:studio@m-sicking.de)

## Wann tanzen wir aus der Reih'?

Auslandsdeckung  
Betriebshaftpflicht  
Campingversicherung  
Die-La-Hei  
Einbruch  
Fahrraddiebstahl  
Glasbruch



Uwe Kombrink

## Beim Karneval der Die-La-Hei!

... Ihr Finanz- und Versicherungsmakler!

Uwe Kombrink · Wiesenweg 16 · 48 165 Münster-Hiltrup

Telefon 0 25 01 / 92 85 60 · Telefax 0 25 01 / 92 85 61



## In memoriam Benno Fritzen †

Noch vor zwei Jahren hatten wir Benno Fritzen als alten Weggefährten des Coesfelder Karnevals im Sessionsbuch 2003 vorgestellt. Er, der seit seiner Session als Prinz der Die-La-Hei 1958 eine tiefe Verbundenheit zu unserer Karnevalsgesellschaft entwickelt hatte, verstarb am 02. Juni 2004. Benno wurde unter der Anteilnahme vieler Freunde der Die-La-Hei wenige Tage später zur letzten Ruhe gebettet.

Benno war ein Aktivposten in den Reihen der Die-La-Hei. Nicht nur, dass keine Session seit seiner Prinzregentschaft ohne seine aktive Hilfe und seinen immer gefragten Rat ins Land gegangen ist, sondern auch sein ihm eigener, schmunzelnd entwickelter Humor und seine offensichtliche Freude am karnevalistischen Treiben werden ihn für uns alle unvergesslich bleiben lassen.

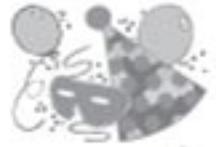


Mitglied sein bedeutete ihm, all das zu tun, was er aus seiner Sicht und unter Nutzung der ihm gegebenen Möglichkeiten für ein reibungsloses Funktionieren des Ganzen tun konnte. Tradition bedeutete ihm viel, wenn nicht sogar alles. Dass er den Büttabend, den Seniorenkarneval und „Kehraus“ aktiv mitmachte, war ihm auch in seinen letzten Lebensjahren absolute Selbstverständlichkeit. Und die Auswirkung seiner Begeisterung für die Die-La-Hei und den Coesfelder Karneval bemisst sich nicht zuletzt auch an den zahlreichen Mitgliedern seiner Familie, die bis zum heutigen Tag als Aktive die von Benno gewirkte Fahne weitertragen.

Lieber Benno, wir werden dich vermissen, dich ehrend in unserer Erinnerung bewahren und rufen dir ein letztes, leises Die-La-Hei zu!

Dr. August Hülsmann

## In memoriam Anni Hoffmeister +



Die „Grande Dame“ des Coesfelder Karnevals ist von uns gegangen. Die wohl vornehmste Repräsentantin des Coesfelder Karnevals und unserer Karnevalsgesellschaft Die-La-Hei verstarb am 28.10.2004. Wehmut kommt auf, wenn man ihre Lebensgeschichte liest, die so sehr mit der Die-La-Hei in Verbindung gestanden hat. Repräsentantin war sie, Förderin und Begleiterin einer Vereinsgeschichte, die mittlerweile 71 Jahre währt. Anni Hoffmeister war das älteste lebende und durch ihren Mann Heinrich auch Gründungsmitglied der Die-La-Hei. Anni hinterlässt Lücken, die nur in der Erinnerung an sie selbst geschlossen werden können.

Sie wusste aus eigener Erfahrung zu erzählen über die alten Geschichten der KG, die Gründung: Natz Thier auf dem Bierfass, Willi Hollenborg mit der Geige, Bernhard Pier und sein Saxophon, die unvergesslichen Gerd Henckens und Herbert Günter, damals noch junge Männer, und schließlich ihr Ehemann Heinrich Hoffmeister, der sich als Beckenschläger legendären Gründungsruhm erwarb. Es könnte damals, weiland 1934, auch ein Festzug zu ihrem (karnevalistischen) 22.

Geburtstag gewesen sein, denn sie wurde an genau diesem Tag der Gründung, dem 20. Februar 1934, 22 Jahre alt. Fraglos gibt es Zufälle, an denen der liebe Gott „mitstrickt“, und die sicherlich auch Grundlage einer „Erfolgsstory“ sind und bleiben.

Und eine Erfolgsstory ist es zweifelsohne, an der Anni ihren großen Anteil immer haben wird. Der Erfolg der Die-La-Hei, ihre Geschichte insgesamt, ist ohne Anni kaum denk- und vorstellbar. Sie hat alles vorgelebt und weitergegeben: Herz, Freude, Frohsinn, Lebensmut, positives Denken auch in schwierigen Zeiten und die Zuversicht und Überzeugung, dass das Prinzip des Miteinander, des Gemeinschaftlichen, die Menschen zueinander führen kann und damit echten Frieden stiftet. Und dies alles hat sie mit einer bewundernswerten Disziplin bewerkstelligt und an ihre Kinder und Kindeskinde weitergegeben, die ihrerseits zu tragfähigen Säulen der Die-La-Hei und der Gesellschaft insgesamt gereift sind.

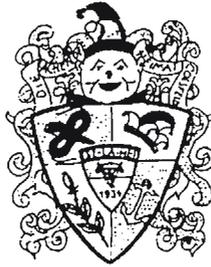
Liebe Anni, wir wissen, dass wir dir von Herzen verbunden zu sein haben für alles, was du der Die-La-Hei an aktiver Begleitung und Unterstützung hast zukommen lassen, und werden uns auch in Zukunft dankbar deiner erinnern, nicht trauernd, sondern froh, dass es dich gab und wir alle, jeder auf unterschiedliche Art und Weise, dich auf einem allzeit guten Teil deines Lebensweges begleiten durften.

Vermissen, liebe Anni, werden wir dich auf jeden Fall, und rufen dir ein letztes leises Die-La-Hei zu, mehr als von ganzem Herzen.

Dr. August Hülsmann



# Die lachende Heimat



**Die Karnevalsgesellschaft Die-La-Hei lädt ihre Mitglieder und Freunde  
zu den Veranstaltungen der Session 2005 freundlich ein.**

**Die Politik hilft uns nicht weiter -  
drum feiern wir karibisch heiter**

---

**Samstag, den 15. Januar 2005, 20.11 Uhr**

**Stadthalle Coesfeld**

**Büttabend mit**

**Prinzenproklamation**

Unter Mitwirkung der Coesfelder und auswärtiger Karnevalisten  
sowie den Tanzgarden der Die-La-Hei.

Anschließend Prinzenball der Die-La-Hei mit der Show- und Tanzband "Liberty"

---

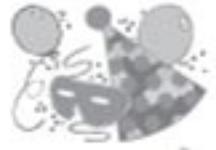
**Sonntag, den 16. Januar 2005, 15.00 Uhr**

**Stadthalle Coesfeld**

**Senioren-Nachmittag**

**mit karnevalistischem Allerlei**

Veranstaltet und getragen von der Stadt Coesfeld und der KG Die-La-Hei Coesfeld.



**Sonntag, den 16. Januar 2005, 18.30 Uhr**

Lokal wird vom Prinzen bestimmt

**Dämmerschoppen**

---

**Sonntag, den 30. Januar 2005, 14.30 Uhr**

Stadthalle Coesfeld

**Kinder-Karneval mit  
Proklamation des Kinder-Prinzenpaares**

Unter Mitwirkung der Tanzgarden der Die-La-Hei. Aufzug des Prinzen und seiner Garden.  
Eintritt: Kinder € 2,-, Erwachsene € 4,-. Eintritt nur in Begleitung von erwachsenen Mitgliedern. Das Mitbringen von Knallkörpern usw. ist nicht gestattet und bewirkt Saalverweis.

---

**Dienstag, den 8. Februar 2005, 15.30 Uhr,**

Rathaussaal der Stadt Coesfeld

**Schlüsselrückgabe an die Stadt Coesfeld**

Mitglieder und Freunde der Die-La-Hei sind herzlich willkommen.



Wir danken allen, die uns durch ihre Anzeige die Herausgabe dieses Jahrbuches ermöglichen.

Allen Aktiven, Mitgliedern und Freunden der Die-La-Hei wünschen wir ein gutes Jahr 2005 und danken für die im vergangenen Jahr gezeigte Treue und Mitarbeit.

**Vorstand und Elferrat  
der KG „Die-La-Hei“**

## Impressum

### Herausgeber:

KG „Die-La-Hei“

Borkener Straße 13

48653 Coesfeld

<http://www.die-la-hei.de>

### Redaktion:

Ralf Repöhler, (verantw.)

Hartwig Heuermann

Dr. August Hülsmann

Georg Hüwe

Jochen Hunkemöller

Dr. Klaus Mayer

Thomas Lembeck

### Fotos:

Fotostudio Heuermann,  
Archiv, Privat

### Layout und Satz:

Hartwig Heuermann

### Anzeigen:

Elferräte und Senatoren

### Druck:

Medienhaus Lensing / Ahaus

### Einband:

Buchbinderei Norbert Terbeck



Das Heizen mit Holz ist wohl die schönste Form gemütlicher Wärme. Die bequemste Form des Holzheizens ist Heizen mit Pellets oder Hackgut – den innovativen Brennstoffen für automatische

## *Pellet- und Hackgut-Zentralheizungen*

Es gibt viele Gründe, auf diese Heizsysteme umzusteigen. Hier einige Argumente hierfür:

- ◆ preiswerter, sauberer und krisensicherer Brennstoff
- ◆ Umweltverträglichkeit durch CO<sub>2</sub>-neutrale Verbrennung
- ◆ Platz sparende einfache Lagerung
- ◆ vollautomatischer Betrieb
- ◆ 3-180 kW standardmäßig, darüber hinaus Sonderlösungen
- ◆ Förderung vom Land NRW und vom Bund
- ◆ Zins verbilligte Darlehen KfW-Programm zur CO<sub>2</sub>-Minderung

Wenn Sie sich unabhängig von ständig steigenden Öl- und Gaspreisen machen wollen, dann stellen Sie um auf den ökologischen Brennstoff Holz. Wir informieren Sie gern umfassend und kompetent und selbstverständlich unverbindlich.

Pellet- und  
Hackgutanlage 80 kW





Macht doch nichts,  
wenn jetzt alle  
verrückt spielen.



Sparkasse  
Westmünsterland

Sie sind doch dabei, wenn der Spaß beginnt. Und wenn der Funke dann auch bei Ihnen überspringt, behalten wir klaren Kopf... und Ihre finanziellen Wünsche im Auge. Ob überweisen, sparen, anlegen oder vorsorgen: Wir regeln alles nach Wunsch. **Wenn's um Geld geht- Sparkasse Westmünsterland.**